

## **1 DUNGKROEKHAIH**

*Dung kroekhaih cabu maeto haih hoi hnetto haih loe Samuel cabu hoi Siangpahrang cabu thungah thuih tangcae thuih let ih lok ah oh. Toe David siangpahrang ah ohhaih kawng to lokpui koekah amtueng. Hae cabu thungah loe acaeng anghumhaih kawng doeh oh; David ukhaih hoi anih mah toenghaih hoiah prae to uk naah lokpui ah kaom muithla kawng to doeh a thuih. Dung kroekhaih cabu 1 - 2 to thungah loe misong ohhaih prae thung hoi kamlaem Judah kaminawk tha angthawkhaih kawng to thuih moe, Sinai mae ah paek ih lokkamhaih to pazui hanah thuih ih thapaekhaih lok to oh. Hae cabu tarik koehhaih takung pui hnetto oh. Maeto haih loe, Israel hoi Judah prae loe amro boeh, toe Sithaw loe a lokkamhaih to phrae ai, a lokkamhaih akoepsak hanah Judah prae thungah kaom kami to patoh vop tih. Hnetto haih loe, Jerusalem ah Sithaw bok amtonghaih kawng to thuih; bokim ah toksah kaminawk, qaimanawk hoi Levinawk hanah pazet ih tok kawng doeh a thuih. Bokhaih im sak hanah amtong kami loe David ni, toe Solomon mah ni sak tangtang. Hae cabu mah kricaanawk doeh toenghaih loklam ah caeh ai nahaeloe, natuek naah doeh khosak hoihhaih hnu thai mak ai, tiah amtuengsak.*

*Zaehoikungnawk dung kroekhaih*

<sup>1</sup> Adam, Seth, Enosh, <sup>2-4</sup> Kenan, Mahalalel, Jared, Enok, Methuselah, Lamek, Noah. Noah, Shem, Ham hoi Japheth.

### *Japheth acaengnawk*

<sup>5</sup> Japheth ih caanawk loe, Gomer, Magog, Madai, Javan, Tubal, Meshek hoi Tira. <sup>6</sup> Gomer ih caanawk loe, Ashkenaz, Riphath hoi Togarmah. <sup>7</sup> Javan ih caanawk loe, Elishah, Tarshish, Kittim hoi Rodanim.

### *Ham acaengnawk*

<sup>8</sup> Ham ih caanawk loe, Kush, Mizraim, Put hoi Kanaan. <sup>9</sup> Kush ih caanawk loe, Seba, Havilah, Sabta. Raamah ih caanawk loe, Sheba hoi Dedan. <sup>10</sup> Kush ih capa loe Nimrod, anih loe long nuiah misatuk thacak kami ah oh. <sup>11</sup> Mizraim mah Ludim, Anamim, Lehabim hoi Naphtuhim, <sup>12</sup> Pathrusim, Kasluhim (hae kami khae hoiah Philistin hoi Paphtorim acaengnawk anghum o). <sup>13</sup> KanaAn mah capa kacoeh koek Sidon hoi Hetht to sak; <sup>14</sup> anih loe Jebus, Amor, Girgash, <sup>15</sup> Hiv, Arkat, Sina, <sup>16</sup> Arvad, Zemar hoi Hamath acaengnawk ih ampa ah oh.

### *Shem ih acaengnawk*

<sup>17</sup> Shem ih capanawk loe, Elam, Asshur, Arphaxad, Lud hoi Aram, Uz, Hul, Gether hoi Meshek ah oh. <sup>18</sup> Arphaxad loe Shelah ih ampa ah oh moe, Shelah mah Eber to sak. <sup>19</sup> Eber mah capa hnetto sak; capa maeto tapen naah long tapraekhaih ah oh pongah, Peleg, tiah ahmin sak moe, amnawk loe Joktan, tiah ahmin sak. <sup>20</sup> Joktan mah Amodad, Sheleph, Hazar-Maveth, Jerah, <sup>21</sup> Hadoram, Uzal, Diklah, <sup>22</sup> Ebal,

Abimael, Sheba, <sup>23</sup> Ophir, Havilah hoi Jobab to sak; hae kaminawk boih loe Joktan ih caa ah oh o. <sup>24</sup> Shem, Arphaxad, Shelah, <sup>25</sup> Eber, Peleg, Reu, <sup>26</sup> Serug, Nahor, Terah, <sup>27</sup> Abram (Abraham) cae hae ni.

### *Abraham caanawk*

<sup>28</sup> Abraham capa hnik loe, Issak hoi Ishmael. <sup>29</sup> Hae kaminawk loe nihnik ih caa ah oh o; Ishmael ih calu loe Nabaioth; to pacoengah Kedar, Adbeel, Mibsam, <sup>30</sup> Mishma, Dumah, Massa, Hadad, Tema, <sup>31</sup> Jetur, Naphish hoi Kedemah; hae kaminawk loe Ishmael ih caa ah oh o.

### *Keturah ih caanawk*

<sup>32</sup> Abraham ih zula Keturah mah sak ih caanawk loe, Zimran, Jokshan, Medan, Midian, Ishbak hoi Shuah. Jokshan ih caanawk loe, Sheba hoi Dedan. <sup>33</sup> Midian ih caanawk loe Ephah, Epher, Henok, Abida hoi Eldaah; hae kaminawk loe Keturah ih caa ah oh o boih.

### *Sarah ih caanawk*

<sup>34</sup> Abraham loe Isaak ih ampa ah oh; Isaak ih caa hnik loe, Esau hoi Israel.

### *Esau ih caanawk*

<sup>35</sup> Esau ih caanawk loe, Eliphaz, Reuel, Jeush, Jalam hoi Korah. <sup>36</sup> Eliphaz ih caanawk loe Teman, Omar, Zephi, Gatam hoi Kenaz, Timna hoi Amalek. <sup>37</sup> Reul ih caanawk loe Nahath, Zerah, Shammah hoi Mizzah cae hae ni.

### *Edom ah kaom Seir kaminawk*

<sup>38</sup> Seir ih caanawk loe Lotan, Shobal, Zibeon, Anah, Dishon, Ezar hoi Dishan. <sup>39</sup> Lotan ih caa hnik loe, Hori hoi Homam; Timna loe Lotan

ih tanuh ah oh. <sup>40</sup> Shobal caanawk loe Alian, Manahath, Ebal, Shephi hoi Onam; Zibeon capa hnik loe, Aiah hoi Anah. <sup>41</sup> Anah capa loe Dishon; Dishon ih caanawk loe, Amram, Eshban, Ithran hoi Keran. <sup>42</sup> Ezer ih caanawk loe Bilhan, Zavan hoi Jakan; Dishan caa hnik loe, Uz hoi Aran.

### *Edom siangpahrangnawk*

<sup>43</sup> Israel kaminawk siangpahrang tawn o ai naah, hae kaminawk loe Edom prae ah siangpahrang ah oh o; Beor capa Bela, anih ih vangpui ahmin loe Dinhabah. <sup>44</sup> Bela duek pacoengah, Bozrah ah kaom Zerah capa Jobab to siangpahrang ah oh. <sup>45</sup> Jobab duek pacoengah, Teman prae ih Husham to siangpahrang ah suek o. <sup>46</sup> Huhsam duek pacoengah, Bedad capa Hadad, Moab prae ih Midian kaminawk pazawkkung to, anih zuengah siangpahrang ah oh; anih vangpui ih ahmin loe Avith. <sup>47</sup> Hadad duek pacoengah, Masrekah prae ih Samlah to siangpahrang ah oh. <sup>48</sup> Samlah duek pacoengah, vapui taeng Rehoboth ah kaom, Shaul to siangpahrang ah oh. <sup>49</sup> Shaul duek pacoengah, Akbor capa Baal-Hanan to siangpahrang ah oh. <sup>50</sup> Baal-Hanan duek pacoengah, anih zuengah Hadad to siangpahrang ah oh; anih ih vangpui hmin loe Pai; anih zu ih ahmin loe Me-Zahab canu Matred, Matred canu Mehetabel. <sup>51</sup> Hadad doeht duek. Edom ih kacoetanawk loe, Timna, Aliah, Jetheth, <sup>52</sup> Aholibamah, Elah, Pinon, <sup>53</sup> Kenaz, Teman, Mibzar, <sup>54</sup> Magdiel hoi Iram; hae kaminawk loe Edom prae kacoetanawk ah oh o.

**2***Israel ih caanawk*

<sup>1</sup> Israel caanawk loe, Reuben, Simeon, Levi, Judah, Ishkar, Zebulun, <sup>2</sup> Dan, Joseph, Benjamin, Naphtali, Gad hoi Asher.

*Judah ih caanawk*

<sup>3</sup> Judah ih caanawk loe, Er, Onan hoi Shelah; hae thumtonawk loe Kanaan nongpata Shua canu ih caa ah oh o. Judah calu Er loe Angraeng mikhnukah kami kasae ah oh; to pongah anih to Angraeng mah paduek. <sup>4</sup> Judah ih langah Tamar mah Perez khae hoiah Zerah to sak. Judah loe capa pangato tawnh.

<sup>5</sup> Perez ih caa hnik loe, Hezron hoi Hamul. <sup>6</sup> Zerah ih caanawk loe Zimri, Ethan, Heman, Kalkol hoi Dara, sangqum boih ah pangato oh o. <sup>7</sup> Karmi capa loe Akhar; anih loe tangoeng ah kaom Angraeng han pahoe ih hmuen to lak pongah, Israel nuiah raihahih phasakkung ah oh. <sup>8</sup> Ethan capa loe, Azariah. <sup>9</sup> Hezron mah sak ih caanawk loe, Jerahmeel, Ram hoi Khelubai cae to ni.

*Hezron capa Ram*

<sup>10</sup> Ram loe Amminadab ih ampa ah oh; Amminadab loe Judah kaminawk zaehoikung Nashon ih ampa ah oh. <sup>11</sup> Nashon mah Salmon to sak, Salmon mah Boaz to sak, <sup>12</sup> Boaz mah Obed to sak moe, Obed mah Jesse to sak. <sup>13</sup> Jesse ih calu loe Eliab, hnetto haih capa loe Abinadab, thumto haih loe Shimma, <sup>14</sup> palito haih loe Nethanel, pangato haih loe Raddai, <sup>15</sup> tarukto

haih loe Ozem, sarihto haih loe David; <sup>16</sup> nihcae ih tanunawk loe Zeruiah hoi Abigail. Zeruiah ih caanawk loe Abishai, Joab hoi Asahel. <sup>17</sup> Abigail mah Amasa to sak, ampa loe Ishmael acaeng Jether.

### *Hezron capa Caleb*

<sup>18</sup> Hezron capa Caleb mah a zu Azubah hoi Jerioth hnik khae hoiah sak ih caanawk loe, Jesher, Shobab hoi Ardon. <sup>19</sup> Azubah duek pacoengah, Caleb mah Ephrath to zu haih moe, anih hoiah Hur to sak. <sup>20</sup> Hur mah Uri to sak, Uri mah Bezalel to sak. <sup>21</sup> To pacoengah Hezron mah Gilead ampa Makir canuh to iih haih, saning guitarukto oh naah, to nongpata to ani mah zu haih, anih mah Segub to sak pae. <sup>22</sup> Segub mah Jair to sak; anih loe Gilead prae ah vangpui guitarukto tawnh. <sup>23</sup> Geshur hoi Aram hnik mah Jair vangpui to lak; Kenath hoi a taengah kaom vangpui guitarukto doeh a lak hoi; hae kaminawk loe Gilead ampa Maakir ih caa ah oh o boih. <sup>24</sup> Hezron duek pacoengah, Caleb mah ampa ih zu Ephratah to iih haih; Hezron ih zu Abijah mah anih hanah Tekoa ih ampa Ashhur to sak pae.

### *Hezron capa Jerahmeel*

<sup>25</sup> Hezron ih calu Jerahmeel ih caanawk loe, calu Ram, Bunah, Oren, Ozem hoi Ahijah. <sup>26</sup> Jerahmeel loe zula maeto tawnh; anih ih ahmin loe Atarah; anih loe Onam ih amno ah oh. <sup>27</sup> Jerahmeel calu Ram ih caanawk loe, Maaz, Jamin hoi Eker. <sup>28</sup> Onam ih caa hnik loe, Shammai hoi Jada; Shammai ih caa hnik loe,

Nadab hoi Abishur. <sup>29</sup> Abishur ih zu loe Abihail, anih mah Ahban hoi Molid to sak. <sup>30</sup> Nadab capa hnik loe, Seled hoi Appaim; Seled loe caa sah ai ah duek. <sup>31</sup> Appaim capanawk loe, Ishi, anih mah Sheshan to sak moe, Sheshan mah Ahlai to sak. <sup>32</sup> Shammai ih amnawk Jada capa hnik loe, Jether hoi Jonathan; Jether loe caa sah ai ah duek. <sup>33</sup> Jonathan ih caa hnik loe, Peleth hoi Zaza; hae kaminawk loe Jerahmeel ih caa ah oh o. <sup>34</sup> Sheshan loe capa tawn ai, canunawk khue ni tawnh; anih loe Jarha, tiah kawk ih Izip kami tamna maeto a tawnh. <sup>35</sup> Sheshan loe a tamna Jarha hanah canu to paek moe, anih mah Attai to sak pae. <sup>36</sup> Attai mah Nathan to sak; Nathan mah Zabad to sak, <sup>37</sup> Zabad mah Ephial to sak moe, Ephial mah Obed to sak, <sup>38</sup> Obed mah Jehu to sak moe, Jehu mah Azariah to sak, <sup>39</sup> Azariah mah Helez to sak moe, Helez mah Eleasah to sak, <sup>40</sup> Eleasah mah Sisamai to sak moe, Sisamai mah Shallum to sak, <sup>41</sup> Shallum mah Jekamiah to sak moe, Jekamiah mah Elishama to sak.

### *Kaleb ih acaeng*

<sup>42</sup> Jerahmeel amnawk Caleb ih capanawk loe Mesha, anih loe calu ah oh; anih loe Ziph ih ampa ah oh, anih ih capa loe Mereshah, anih loe Hebron ih ampa ah oh. <sup>43</sup> Hebron ih capanawk loe Korah, Tappuah, Rekem hoi Shema. <sup>44</sup> Shema mah Raham to sak moe, Raham mah Jorkeam to sak; Rekem mah Shammai to sak. <sup>45</sup> Shammai ih capa loe Maon; Maon mah Beth Zur to sak. <sup>46</sup> Caleb ih zula Ephah mah, Haran, Moza hoi Gazez to sak; Haran mah Gazez to sak. <sup>47</sup> Jahdai

capanawk loe Regem, Jotham, Geshan, Pelet, Ephah hoi Shaaph. <sup>48</sup> Kaleb ih zula Maakah mah Sheber hoi Tirhanah to sak. <sup>49</sup> Anih mah Madmannah ih ampa Shaaph, Macbenah hoi Gibeal ampa Sheva to sak; Kaleb ih canu loe Aksah.

<sup>50</sup> Ephratah ih calu Hur ih capa, Kaleb ih caanawk loe, Kiriath-Jearim ampa Shobal, <sup>51</sup> Bethlehem ih ampa Salma hoi Berth-Gader ih ampa Harep. <sup>52</sup> Kiriath-Jearim ih ampa Shobal ih caanawk loe, Haroh, ahap Manahath ih kaminawk, <sup>53</sup> Kiriath-Jearim acaengnawk loe, Ithra kaminawk, Put kaminawk, Shumat kaminawk hoi Mishra kaminawk ah oh o; hae kaminawk khae thung hoiah ni Zareat kaminawk hoi Eshtalat kaminawk to tacawt. <sup>54</sup> Salma ih caanawk loe, Bethlehem, Netophat, Atarot, Joab imthung takohnawk, ahap Manahethi kami hoi Zori kaminawk ah oh o. <sup>55</sup> Jabez ah kaom catarik acaengnawk, Tirathi kaminawk, Shimeathi kaminawk hoi Sukathi kaminawk to oh o. Hae kaminawk loe Rekab imthung takoh ih ampa Hammath khae hoi angzo Ken kami ah oh o.

### 3

#### *David ih caanawk*

<sup>1</sup> Hebron ah oh naah David mah sak ih capanawk loe, Jezreel kami Ahinoam mah calu Ammon to sak pae; Karmel tanuh Abigail mah capa hnetto haih Daniel to sak pae; <sup>2</sup> Geshur siangpahrang Talmai canu Maakah capa Absalom loe, thumto haih ah oh moe, Haggith capa Adonijah loe palito haih ah oh. <sup>3</sup> Pangato haih loe, Abital capa Shephatiah; tarukto haih loe a

zu Eglah hoiah sak ih Ithream. <sup>4</sup> Hae ih capa taruktonawk loe Hebron ah saning sarih, khrah tarukto uk naah, David mah sak ih capa ah oh o; David mah Jerusalem vangpui to saning quithumto pacoeng, saning thumto thung uk. <sup>5</sup> Jerusalem ah sak ih caanawk loe, Shimea, Shobab, Nathan hoi Solomon; hae capa palitonawlk loe Ammiel canu Bathshua mah sak pae; <sup>6</sup> nihcae pacoengah, Ibhar, Elishama, Eliphelet, <sup>7</sup> Nogah, Nepheg, Japhia, <sup>8</sup> Elishama, Eliada hoi Eliphelet cae to sak; sangqum boih ah takawtto oh o. <sup>9</sup> Hae kaminawk boih loe David ih capa ah oh o; a zulanawk ih caanawk thui ai ah, nihcae ih tanuh Tamar doeh oh.

### *Solomon imthung takohnawk*

<sup>10</sup> Solomon ih capa loe Rehoboam, Rehoboam ih capa loe Abijah, Abijah ih capa loe Asa, Asa ih capa loe Jehosaphat, <sup>11</sup> Jehosaphat ih capa loe Joram, Joram ih capa loe Ahaziah, Ahaziah ih capa loe Joash, <sup>12</sup> Joash ih capa loe Amaziah, Amaziah ih capa loe Azariah, Azariah ih cap aloe Jotham, <sup>13</sup> Jotham ih capa loe Ahaz, Ahaz ih capa loe Hezekiah, Hezekiah ih capa loe Manasseh, <sup>14</sup> Manasseh ih capa loe Amon, Amon ih capa loe Josiah. <sup>15</sup> Josiah ih capanawk loe calu Johanan; hnetto hah loe Jehoiakim, thumto hah loe Zedekiah, palito hah loe Shallum. <sup>16</sup> Jehoiakim ih caanawk loe a capa Jekoniah, Jekoniah ih capa loe Zedekiah. <sup>17</sup> Misong ah naeh ih Jekoniah ih capanawk loe Assir, Assir

capa Shealtiel, <sup>18</sup> Malkiram, Pedaiah, Shenazzar, Jekamiah, Hoshama hoi Nedabiah. <sup>19</sup> Pedaiah ih capanawk loe, Zerubabel hoi Shimei; Zerubabel ih capa hnik loe, Meshullam hoi Hananiah; Shalomith loe nihnik ih tanuh ah oh. <sup>20</sup> Kalah pangatonawk loe Hashubah, Ohel, Berekiah, Hasadiah hoi Jushap-Hesed. <sup>21</sup> Hananiah ih caanawk loe Pelatiah hoi Jeshaiah; Rephaiah ih capa loe Arnan, Arnan ih capa loe Obadiah, Obadiah ih capa Shekaniah cae to athum o. <sup>22</sup> Shekaniah ih caanawk loe Shemaiah; Shemaiah ih capanawk loe Hattush, Igeal, Bariah, Neariah hoi Shaphat; sangqum boih ah tarukto oh o. <sup>23</sup> Neariah ih capanawk loe Elionai, Hezekiah hoi Azrikam, sangqum boih ah thumto oh o. <sup>24</sup> Elionai capanawk loe Hodaiah, Eliashib, Pelaiah, Akkub, Johanan, Delaiah hoi Anani; sangqum boih ah sarihto oh o.

## 4

### *Kalah Judah acaengnawk*

<sup>1</sup> Judah ih caanawk loe Perez, Hezron, Karmi, Hur hoi Shobal. <sup>2</sup> Shobal ih capa Reaiah mah Jahath to sak, Jahath mah Ahumai hoi Lahad to sak. Ha kaminawk loe Zorath ih acaeng ah oh o. <sup>3</sup> Hae kaminawk loe Etam ih caa ah oh o; Jezreel, Ishma hoi Idbash; nihcae tanuh ih ahmin loe Hazelelponi. <sup>4</sup> Penuel mah Gedor to sak, Ezer mah Hushah to sak. Hae kaminawk loe Ephratah ih calu, Bethlehem ampa, Hur ih caa ah oh o. <sup>5</sup> Tekoa ampa Ashur loe zu hnetto lak, Helah hoi Narah. <sup>6</sup> Naarah mah Ahuzzam hoi Hepher, Temeni hoi Haahastari to sak pae. Hae

kaminawk loe Naarah ih caa ah oh o. <sup>7</sup> Helah ih caanawk loe Zereth, Jezoar, Ethnan. <sup>8</sup> Koz loe Anub, Zobebah hoi Harum capa Aharhel ih imthung takoh kaminawk to sak. <sup>9</sup> Jabez loe angmah ih nawkamyanawk pongah pakoeh han krah kami ah oh; anih to palungsethiah hoiah ka tapen pongah, amno mah Jabez, tiah ahmin sak. <sup>10</sup> Jabez loe Israel Sithaw khaeah, Aw nang mah tahamhoihaih nang paek moe, ka prae hae nang kaawksak! Palungset khuiqahhaih hoi sethiah thung hoiah ka loih o thai hanah, na ban hoiah pakaa ah, tiah a hang. A hnik ih lok baktih toengah Sithaw mah paek. <sup>11</sup> Shuah ih amnawk Kelub mah Mehir to sak; anih loe Ashton ih ampa ah oh. <sup>12</sup> Eshton mah Beth-Rapha, Paseah, Ir-Nahash ih ampa Tehinah to sak. Hae kaminawk loe Rekah ih kami ah oh o. <sup>13</sup> Kenaz capa hnik loe, Othniel hoi Seraiah; Othniel ih capa hnik loe, Hathath. <sup>14</sup> Meonothai mah Ophrah to sak moe, Seraiah mah Joab to sak, Joab ih caanawk loe bantok sah kop kami ah oh o pongah, Kharashim azawn ah khosak o. <sup>15</sup> Jephunneh capa Caleb ih caanawk loe, Iru, Elah hoi Naam; Elah capa loe, Kenaz. <sup>16</sup> Jehallelel ih capanawk loe Ziph, Ziphah, Tiria hoi Asarel. <sup>17</sup> Ezra ih caanawk loe Jether, Mered, Epher hoi Jalon; Mered zu maeto mah Miriam, Shammai hoi Eshtemoa ih ampa Ishbah to sak. <sup>18</sup> A zu Jehudijah mah Gedor ampa Jered, Soko ampa Heber hoi Zanoah ampa Jekuthiel to sak pae. Hae kaminawk loe Mered mah zu ah lak ih Faro canu Bithiah ih caa ah oh o. <sup>19</sup> Naham tanuh Hodiah zu ih caanawk loe Garmi acaeng Keilah

ampa hoi Maakah acaeng Eshtemoa. <sup>20</sup> Shimon caanawk loe Amnon, Rinnah, Ben-Hanan hoi Tilon. Ishi ih caanawk loe Zo-Heth hoi Ben-Zoheth. <sup>21</sup> Judah capa Shelah ih caanawk loe Lekah ampa Er, Mareshah ampa Laadah hoi puu tlangqui pathokhaih bangah toksah Ashbea imthung takohnawk, <sup>22</sup> Jokim, Kozeba ih kaminawk, Moab hoi Jashubi-Lehem ukkung, Joash hoi Sarahph cae to ni. Hae ah tarik ih ca loe canghnii hoiah ni oh boeh. <sup>23</sup> Hae kaminawk loe laom sah kaminawk, lawksah kaminawk ah oh o pongah siangpahrang ih toksak hanah anih taengah oh o.

### *Simeon ih acaengnawk*

<sup>24</sup> Simeon ih caanawk loe Nemuel, Jamin, Jarib, Zerah hoi Shaul. <sup>25</sup> Shallum capa Mibsam, Mibsam capa Mishma, <sup>26</sup> Mishma capa, Ham-muel, Hamuel capa Zakur, Zakur capa Shimei. <sup>27</sup> Shimei loe capa hatlitarukto hoi canu tarukto tawnh; toe anih ih amnawk loe caa kapop ah tawn ai, to pongah nihcae acaeng loe Judah acaengnawk zetto om o ai. <sup>28</sup> Nihcae loe Beer-Sheba, Moladah hoi Hazar-Shual, <sup>29</sup> Bilhah, Ezem, Tolad; <sup>30</sup> Bethuel, Hormah, Ziklag, <sup>31</sup> Beth-Markaboth, Hazar-Susim, Beth-Birei hoi Sharaim ah oh o. Hae kaminawk loe David siangpahrang ah oh nathung, angmacae ih vangpui ah oh o. <sup>32</sup> Nihcae ih vangtanawk loe Etam, Ain, Rimmon, Token hoi Ashan, taih vangpui pangato oh. <sup>33</sup> Hae vangpuinawk taengah kaom vangtanawk boih loe Baal karoek to athum. Hae kaminawk

loe angmacae ohhaih ahmuen ah oh o; angmacae anghumh tathukhaih ah oh.

<sup>34</sup> Meshobab, Jamlek, Amaziah capa Josiah, <sup>35</sup> Joel, Jehu loe Joshibiah capa, Joshibiah loe Seraiah capa, Seraiah loe Asiel capa, <sup>36</sup> Elioenai, Jaakobah, Jeshohaiah, Asaiah, Adiel, Jesimiel, Benaiah, <sup>37</sup> Ziza loe Shippi capa, Shippi loe Allon capa, Allon loe Jedaiah capa, Jedaiah loe Shimri capa, Shimri loe Shemaiah capa ah oh; <sup>38</sup> ahmin hoi thuih ih hae kaminawk loe angmacae acaeng zaehoikung ah oh o; nihcae ih acaeng loe paroeai pung o. <sup>39</sup> To kaminawk loe tuu pacahhaih ahmuen to pakrong o moe, ni angyae bang ih azawn, Gedor ramri khoek to caeh o. <sup>40</sup> Nihcae mah phroh kapop, long kahoih ahmuen, kawk parai ahmuen, monghaih hoi kamding rue ah kaom prae to hnuk o; Ham kaminawk loe to ahmuen ah canghnii hoiah ni oh o boeh. <sup>41</sup> Ahmin tarik ih kaminawk loe Judah siangpahrang Hezekiah dung naah angzoh o; to ahmuen loe tuu pacah han hoih parai pongah, to ah kaom Ham kaminawk to boh o moe, imnawk to a phraek pae o pacoengah, vaihni ni khoek to to ah khosak o. <sup>42</sup> Simeon kami cumvai pangatonawk loe, Ishi ih caa misatuh angraeng Pelatiah, Neariah, Rephaiah hoi Uzziel cae hoi Seir mae ah caeh o moe, <sup>43</sup> canghniah kaloih Amalek kaminawk to hum o, to ahmuen ah vaihni ni khoek to khosak o.

## 5

*Reuben ih caanawk*

<sup>1</sup> Israel calu Reuben ih caanawk, anih loe calu ah oh, toe ampa ih iihkhun to amhnongsak pongah, calu ah ohhaih ahmuem to Israel capa Joeseph ih caanawk hanah paek ving boeh; to pongah acaeng paruihaih loe calu ah ohhaih baktiah tarik o ai. <sup>2</sup> Calu ah ohhaih loe Joseph ih qawk ah oh boeh, toe anih ih nawkamya thung hoiah ukkung, thacak koek Judah to tacawt, <sup>3</sup> Israel calu Reuben ih caanawk loe Hanok, Pallu, Hezron hoi Karmi. <sup>4</sup> Joel ih caanawk loe Shemaiah capa Gog, Gog capa Shimei, <sup>5</sup> Shimei capa Mikah, Mikah capa Reaiah, Reaiah capa Baal, Baal capa, <sup>6</sup> Beerah, anih loe Assyria siang-pahrang Tilgath-Pileser mah misong ah naeh; Beerah loe Reuben kaminawk zaehoikung ah oh. <sup>7</sup> Nihcae ih nawkamya Jeiel hoi Zekariah loe acaeng anghumhaih ahmin paruihaih cabu thungah pakuem o; <sup>8</sup> Joel capa Shema, Shema capa Azaz, Azaz capa Bela loe Aroer vangpui, Nebo vangpui hoi Baal-meon vangpui khoek to oh o; <sup>9</sup> Gilead prae ah nihcae mah pacah ih maitawnawk loe paroeai pung pongah, ni angyae bang ih Euphrate vapui hoi praezaek ramri karoek to akun o moe, khosak o. <sup>10</sup> Saul siangpahrang dung ah Hagar ih kaminawk to tuk o moe, nihcae pazawk pongah Hagar kaminawk ohhaih prae Gilead ni angyae bang boih ah khosak o.

### *Gad acaengnawk*

<sup>11</sup> Gad kaminawk loe nihcae taengah khosak o; Bashan prae thung Salekah vangpui khoek

---

**5.1** Genesis 35.22; 49.3,4.    **5.2** Genesis 49.8-10.    **5.4** 2 Siang 15.29.

to oh o; <sup>12</sup> Joel loe kalen koek ah oh, Shapham loe hnetto haih ah oh, to pacoengah Jaanai hoi Shaphat loe Bashan ah oh hoi. <sup>13</sup> Nihcae ih acaengnawk loe Mikael, Meshullam, Sheba, Jorai, Jakan, Zia hoi Eber; sangqum boih ah sarihto oh o. <sup>14</sup> Hae kaminawk loe Huri capa Abihail ih caa ah oh o; Huri loe Jaroah capa, Jaroah loe Gilead capa, Gilead loe Mikael capa, Mikael loe Jeshishai capa, Jeshishai loe Jahdo capa, Jahdo loe Buz capa ah oh; <sup>15</sup> Guni ih capa loe Abdiel, Abdiel ih capa Ahi loe nihcae acaeng lu koek ah oh. <sup>16</sup> Gad kaminawk loe Gilead prae, Bashan prae ih vangtanawk hoi Sharon vangpui karoek to oh o. <sup>17</sup> Hae acaeng anghum paruihaih cabu thung ih ahminnawk boih loe Judah siangpahrang Jotham dung hoi Israel siangpahrang Jeroboam dung naah lak o. <sup>18</sup> Reuben kaminawk, Gad kaminawk hoi ahap Manasseh acaeng thungah misatukhaih aphaw hoi sumsen sin thaih kami, kalii kaat kop kami, misatuk kop kami sing pali, sang pali, cumvai sarih, quitarukto misa angtukhaih ahmuuen ah caeh o. <sup>19</sup> Nihcae mah Hagar, Jetur, Naphish hoi Nodab kaminawk to tuk o. <sup>20</sup> Misa a tuk o naah, Sithaw oephaih hoiah lawk a thuuh o pongah, Sithaw mah nihcae to abomh moe, Hagar ih kaminawk hoi a tawnh o ih hmuenmaenawk to nihcae hanah paek boih. <sup>21</sup> Hagar kaminawk ih maitawnawk to lak pae o king; tahnongsawk hrang sing panga, tuu sing pumphae, sang quipangato, laa hrang sang hnetto hoi kami doe h sing hato misong ah hoih o. <sup>22</sup> Sithaw oephaih hoiah misa a tuk o pongah, kami paroeai duek o.

Israel kaminawk misong ah caeh o ai karoek to,  
Hagar kaminawk ih prae thungah oh o.

### *Ahap Manasseh acaeng*

<sup>23</sup> Ahap Manasseh acaeng loe prae thung ih, Bashan vangpui, Baal-Hermon vangpui, Senir vangpui hoi Hermon mae karoek to oh o.  
<sup>24</sup> Epher, Ishi, Eliel, Azriel, Jeremiah, Hodaviah hoi Jahdiel cae loe hae acaengnawk ih lu koek ah oh o, nihcae loe thacak kami, ahmin doeh kamthang misatuh kami ah oh o. <sup>25</sup> Nihcae loe angmacae ampanawk ih Sithaw hmaa ah zaehaih to sak o moe, nihcae hmaa ah Sithaw mah paro pae ih, to prae ah kaom kaminawk ih sithaw hoiah zaehaih a sak o. <sup>26</sup> To pongah Israel Sithaw mah Assyria siangpahrang Pul hoi siangpahrang Tiglath-Pileser ih muithla to pahruek pae moe, Reuben kaminawk, Gad kaminawk hoi ahap Manasseh acaengnawk to tamna ah caeh haih; anih mah nihcae to Gozan vapui taeng ih Halah, Habor, Hara vangpui ah caeh o haih tathuk, nihcae loe to ahmuen ah vaihni ni khoek to oh o.

## 6

### *Levi acaengnawk*

<sup>1</sup> Levi acaengnawk loe Gershon, Kohath hoi Merari. <sup>2</sup> Kohath ih caanawk loe Amram, Izhar, Hebron hoi Uzziel. <sup>3</sup> Amram ih caanawk loe Aaron, Mosi hoi Miriam. Aaron ih caanawk loe Nadab, Abihu, Eleazar hoi Ithamar. <sup>4</sup> Eleazar mah Phinehas to sak moe, Phinehas mah

---

**5.26** 2 Siang 15.19; 2 Siang 15.29; 2 Siang 17.6.

Abishua to sak, <sup>5</sup> Abishua mah Bukki to sak moe, Bukki mah Uzzi to sak, <sup>6</sup> Uzzi mah Zerahiah to sak moe, Zerahiah mah Meraioth to sak, <sup>7</sup> Meraioth mah Amariah to sak moe, Amariah mah Ahitub to sak, <sup>8</sup> Ahitub mah Zadok to sak moe, Zadok mah Ahimaaz to sak, <sup>9</sup> Ahimaaz mah Azariah to sak moe, Azariah mah Johanan to sak, <sup>10</sup> Johanan mah Azariah to sak; anih loe Solomon mah sak ih Jerusalem tempul thungah toksahkung qaima ah oh. <sup>11</sup> Azariah mah Amariah to sak moe, Amaziah mah Ahitub to sak, <sup>12</sup> Ahitub mah Zadok to sak moe, Zadok mah Shallum to sak, <sup>13</sup> Shallum mah Hilkiah to sak moe, Hilkiah mah Azariah to sak, <sup>14</sup> Azariah mah Seraiah to sak moe, Seraiah mah Jehozadak to sak, <sup>15</sup> Angraeng mah Nebuchdnezzar ban hoiah Judah hoi Jerusalem to misong ah caehsak naah Jehozadak doeh athum toeng.

<sup>16</sup> Levi ih caanawk loe Gershom, Kohath hoi Merari. <sup>17</sup> Gershom capa hnik ih ahmin loe Libni hoi Shimei. <sup>18</sup> Kohath ih caanawk loe Amram, Izhar, Hebron hoi Uzziel. <sup>19</sup> Merari ih capa hnik loe Mahli hoi Mushi. Hae kaminawk hae Levi acaeng ah oh o. <sup>20</sup> Gershom ih caanawk loe Libni, Jehath hoi Zimmah, <sup>21</sup> Zimmah ih capa loe Joah; anih ih capa loe Iddo; anih ih capa loe Zerah; anih ih capa loe Jeaterai. <sup>22</sup> Kohath ih capa loe Aminadab; anih ih capa loe Kohath; anih ih capa loe Assir, <sup>23</sup> anih ih capa loe Elkanah; anih ih capa loe Ebiasaph, anih ih capa loe Assir, <sup>24</sup> anih ih capa loe Tahath; anih ih capa loe Uriel; anih ih capa loe Uzziah; anih ih capa loe Shaul; <sup>25</sup> anih ih

anca Elkanah; anih ih capa hnik loe Amasai hoi Ahimoth, <sup>26</sup> Alkanah hanah, Alkanah ih capa loe Zophai; anih ih capa loe Nahath, <sup>27</sup> anih ih capa Eliab; anih ih capa loe Jehoram; anih ih capa loe Elkanah; <sup>28</sup> Samuel ih capa loe calu Vashni hoi hnetto haih capa Abijah. <sup>29</sup> Merari ih capa loe Mahli; anih ih capa loe Libni; anih ih capa loe Shimei; anih ih capa loe Uzziah, <sup>30</sup> anih ih capa loe Shimea; anih ih capa loe Haggiah; anih ih capa loe Asaiah.

*Tempul ih laasah kaminawk*

<sup>31</sup> Sithaw ih thingkhong to suek pacoengah, Angraeng imthung ah laasah kami ah hae kaminawk hae David mah suek. <sup>32</sup> To kaminawk loe kahni im hmaa hoi kami amkhuenghaih im hmaa ah, Solomon mah Jerusalem ah Angraeng ih im sak nathung, laasakhiah tok to a sak o; im sak pacoengah loe nihcae mah sak koi paek ih tok to sak hanah zing o. <sup>33</sup> To tiah toksak hanah a caanawk hoi nawnto kazing hae kaminawk loe, Kohath acaeng thung hoiah Samuel capa Joel, Joel capa laasah kop Heman, <sup>34</sup> Samuel loe Elkanah ih capa, Elkanah loe Jeroham ih capa, Jeroham loe Eliel ih capa, Eliel loe Toah ih capa, <sup>35</sup> Toah loe Zuph ih capa, Zuph loe Elkanah ih capa, Elkanah loe Mahath ih capa, Mahath loe Amasai ih capa, <sup>36</sup> Amasai loe Elkanah ih capa, Elkanah loe Joel ih capa, Joel loe Azariah ih capa, Azariah loe Zephaniah ih capa, <sup>37</sup> Zephaniah loe Tahath ih capa, Tahath loe Assir ih capa, Assir loe Ebiasaph ih capa, Ebiasaph loe Korah ih capa, <sup>38</sup> Korah loe Izhar ih capa, Izhar loe

Kohath ih capa, Kohath loe Levi ih capa, Levi loe Israel ih capa ah oh. <sup>39</sup> Heman bomkung Asaph loe anih ih bantang bangah angdoet; Asaph loe Berakiah capa ah oh; Berekiah loe Shimea ih capa, <sup>40</sup> Shimea loe Mikael ih capa, Mikael loe Baaseiah ih capa, Baaseiah loe Malkiah ih capa, <sup>41</sup> Malkiah loe Ethni ih capa, Ethni loe Zerah ih capa, Zerah loe Adaiah ih capa, <sup>42</sup> Adaiah loe Ethan ih capa, Ethan loe Zimmah ih capa, Zimmah loe Shimei ih capa, <sup>43</sup> Shimei loe Jahath ih capa, Jahath loe Gershom ih capa; Gershom loe Levi ih capa ah oh. <sup>44</sup> Nihnik bomkung Merari capanawk loe banqoi bangah angdoet o; Ethan loe Kishi ih capa, Kishi loe Abdi ih capa, Abdi loe Malluk ih capa, <sup>45</sup> Malluk loe Hashabiah ih capa, Hashabiah loe Amaziah ih capa, Amaziah loe Hilkiah ih capa, <sup>46</sup> Hilkiah loe Amzi ih capa, Amzi loe Bani ih capa, Bani loe Shemer ih capa, <sup>47</sup> Shemer loe Mahli ih capa, Mahli loe Mushi ih capa, Mushi loe Merari ih capa, Merari loe Levi ih capa ah oh. <sup>48</sup> Nihcae ih nawkamya Levinawk doeh Sithaw imthung ih kahni im ah tok congca sak hanah paek o.

### *Aaron ih acaeng*

<sup>49</sup> Toe Aaron hoi anih ih caanawk loe, hmaicam pongah angbawnhaih paek moe, hmaicam ah hmuihoih thlaek pacengah, hmuenciim koek ahmuen ah tok congca sak hanah, Sithaw ih tamna Mosi lokpaekhiah baktih toengah, Israel kaminawk mah zaehaih thung hoi loih o thai hanah, angbawnhaih sah kami ah oh o. <sup>50</sup> Hae kaminawk loe Aaron ih caa ah oh o; Aaron capa

loe Eleazar, Eleazar capa loe Phinehas, Phinehas capa loe Abishua, Abishua capa loe Bukki,  
<sup>51</sup> Bukki capa loe Uzzi, Uzzi capa loe Zerahiah,  
<sup>52</sup> Zerahiah capa loe Meraioth, Meraioth capa loe Amariah, Amaziah capa loe Ahitub, <sup>53</sup> Ahitub capa loe Zadok, Zadok capa loe Ahimaaz.

<sup>54</sup> Aaron ih caa Kohath ih acaengnawk mah taham khethaih phoisa vahhaih hoiah nihcae mah hak o ih nihcae ohhaih ahmuен loe, <sup>55</sup> Judah prae thungah Hebron hoi a taengah kaom ahmuennawk to athum boih. <sup>56</sup> Toe lawknawk hoi vangpui taeng ih vangtanawk loe Jephunneh capa Kaleb hanah paek o. <sup>57</sup> Aaron caanawk hanah loe anghawkhaih vangpui, Hebron; Judah prae thung ih Libnah vangpui hoi a taeng ih ahmuен, Jattir hoi Eshtemoa vangpui hoi a taeng ih ahmuен, <sup>58</sup> Holon vangpui hoi a taeng ih ahmuен, Debir vangpui hoi a taeng ih ahmuен, <sup>59</sup> Ashan vangpui hoi a taeng ih ahmuен, Berth-Shemesh vangpui hoi a taeng ih ahmuен to paek o; <sup>60</sup> Benjamin acaeng khae hoiah Geba vangpui hoi a taeng ih ahmuен, Alemeth vangpui hoi a taeng ih ahmuен, Anathoth vangpui hoi a taeng ih ahmu恩 to a paek. Angmace ih acaengnawk mah paek ih vangpuinawk loe sangqum boih ah hatlaithumto oh.

<sup>61</sup> Kanghmat Kohath ih caanawk loe taham khethaih phoisa vah pacoengah, ahap Manasseh acaeng thung ih vangpui hato a hak o. <sup>62</sup> Gershom ih caanawk loe, angmacae ih acaeng Issakar, Asher, Naphtali, Bashan prae thungah kaom Manasseh khae hoiah vangpui hatlaithumto hak o. <sup>63</sup> Merari caanawk loe, taham

khethaih phoisa vahhaih rang hoiah angmacae ih acaeng Reuben, Gad hoi Zebulun khae hoiah vangpui hatlaihnetto hak o. <sup>64</sup> Israel kaminawk mah Levi kaminawk hanah hae vangpuinawk hoi a taeng ih ahmuennawk to hak o. <sup>65</sup> Taham khethaih phoisa vahhaih hoiah Judah, Simeon hoi Benjamin acaeng khae hoiah ranui ah thuih tangcae ih vangpuinawk to hak o.

<sup>66</sup> Kanghmat Kohath acaengnawk loe, Ephraim acaengnawk khae hoiah prae to hak o. <sup>67</sup> Ephraim mae nui ih abuephaih vangpui, Shekem vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Gezer vangpui hoi a taeng ih ahmuen, <sup>68</sup> Jokmean vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Beth-Horon vangpui hoi a taeng ih ahmuen, <sup>69</sup> Aijalon vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Gath-Rimmon vangpui hoi a taeng ih ahmuen to hak o; <sup>70</sup> ahap Manasseh acaeng khae hoiah Israel kaminawk mah, kanghmat Kohath ih acaengnawk hanah Aner vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Bileam vangpui hoi a taeng ih ahmuen to paek o.

<sup>71</sup> Gershom acaengnawk hanah doeh, Manasseh prae ahap Bashan prae thung Golan vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Ashtaroath vangpui hoi a taeng ih ahmuennawk to hak o; <sup>72</sup> Issakar acaeng khae hoiah Kedesh vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Daberath vangpui hoi a taeng ih ahmuen, <sup>73</sup> Ramoth vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Anem vangpui hoi a taeng ih ahmuen to hak o; <sup>74</sup> Asher acaeng khae hoiah Mashal vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Abdon vangpui hoi a taeng ih a hmuen, <sup>75</sup> Hukok vangpui hoi

a taeng ih ahmuen, Rehob vangpui hoi a taeng ih ahmuen to hak o. <sup>76</sup> Naphtali acaeng khae hoiah Galili ih Kedesh vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Hammon vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Kirjathaim vangpui hoi a taeng ih ahmuen to a hak o. <sup>77</sup> Merari kaminawk hanah loe, Zebulun acaengnawk khae hoiah Rimmon hoi a taeng ih ahmuen, Tabor vangpui hoi a taeng ih ahmuen to hak o. <sup>78</sup> Jeriko vangpui ni angyae bang ih, Jordan vapui zaeh ih Reuben acaeng khae hoiah praezaek ih Bezer vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Jahzah vangpui hoi a taeng ih ahmuen, <sup>79</sup> Kedemoth vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Mephaath vangpui hoi a taeng ih ahmuen to hak o; <sup>80</sup> Gad acaeng khae hoiah Gilead vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Ramoth vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Mahanaim vangpui hoi a taeng ih ahmuen, <sup>81</sup> Heshbon vangpui hoi a taeng ih ahmuen, Jazer vangpui hoi a taeng ih ahmuen to hak o.

## 7

### *Issakar acaeng*

<sup>1</sup> Issakar ih capanawk loe Tola, Puah, Jashub hoi Shimron, sangqum boih ah palito oh o. <sup>2</sup> Tola ih caanawk loe Uzzi, Rephaiah, Jeriel, Jahmai, Jibsam hoi Samuel; nihcae loe imthung takoh zaehoikung ah oh o; David dung naah misatuh Tola ih caanawk loe sangqum boih ah kami sing hnet, sang hnet, cumvai tarukto oh o. <sup>3</sup> Uzzi ih caanawk loe Izrahiah; Izrahiah ih caanawk loe, Mikael, Obadiah, Joel hoi Ishiah; nihcae loe zaehoikung lu koek ah oh o moe, sangqum boih

ah pangato oh o. <sup>4</sup> Nihcae acaeng loe imthong kami pop o parai pongah, misatuh kop kami sing thum, sang tarukto oh o. <sup>5</sup> Issakar acaeng thungah misatuh thaih kami, acaeng paruihaih cabu thungah kathum kami sing tazet, sang sarihto oh o.

### *Benjamin acaeng*

<sup>6</sup> Benjamin ih capa thumtonawk loe Bela, Beker hoi Jediael. <sup>7</sup> Bela ih caanawk loe Ezbon, Uzzi, Uzziel, Jerimoth hoi Iri; nihcae loe imthung takoh lu koek ah oh o moe, sangqum boih ah pangato oh o; acaeng anghumhaih cabu thungah pakuem ih baktih toengah, misatuh thaih kami sang pumphae hnet, quithumto pacoeng, palito oh o. <sup>8</sup> Beker ih caanawk loe Zemira, Joash, Eliezer, Elloenai, Omri, Jerimoth, Abiah, Anathoth hoi Alemeth. Hae kaminawk boih loe Beker ih caa ah oh o. <sup>9</sup> Nihcae boih loe acaeng paruihaih cabu thungah pakuem o, nihcae loe acaeng zaehoikung lu koek ah kaom, misatuh thaih kami sang pumphae, cumvai hnetto oh o. <sup>10</sup> Jediael ih capanawk loe Bilhan; Bilhan ih caanawk loe, Jeush, Benjamin, Ehud, Khenaanah, Zethan, Tharshish hoi Ahishahar. <sup>11</sup> Hae ih Jediael caanawk loe acaeng zaehoikung lu koek ah oh o moe, misatuh thaih kami sang hatlai sarih, cumvai hnetto oh o. <sup>12</sup> Shuppin hoi Huppim loe Ir ih caa ah oh moe, Hushim loe Aher ih caa ah oh.

### *Naphtali acaeng*

<sup>13</sup> Naphtali acaeng Bilhah ih caanawk loe Jahziel, Guni, Jezer hoi Shallum.

*Manasseh acaeng*

<sup>14</sup> Manasseh ih caanawk loe Ashriel; (toe Aramite kami zula mah Gilead ampa Makir to sak pae: <sup>15</sup> Makir mah Huppin hoi Shushim ih tanuh to zu ah lak, anih ih ahmin loe Maakah;) hnetto haih capa loe Zelophehad, tiah ahmin sak; Zelophehad loe canunawk to tawnh. <sup>16</sup> Makir ih zu Maakah loe capa maeto sak moe, Peresh, tiah ahmin phui; anih amnawk ih ahmin loe Sheresh; anih ih capa hnik loe Ulam hoi Rakem. <sup>17</sup> Ulam ih caanawk loe Bedan. Manasseh ih capa loe Makir, Makir ih capa Gilead acaeng ah oh. <sup>18</sup> Anih ih tanuh Hammoleketh mah Ishod, Abiezer hoi Mahalah to sak pae. <sup>19</sup> Shemidah ih caanawk loe Ahian, Shekem, Likhi hoi Aniam.

*Ephraim acaeng*

<sup>20</sup> Ephraim ih caanawk loe Shuthelah; anih ih capa loe Bered; anih ih capa loe Tahath; anih ih capa loe Eladah; anih ih capa loe Tahath, <sup>21</sup> anih ih capa loe Zabad; anih ih capa loe Shuthelah, anih capa loe Ezer hoi Elead; nihnik loe to prae kaminawk ih maitaw naeh hanah caeh hoi naah, to prae ah tapen Gad kaminawk mah hum o. <sup>22</sup> Anih ih ampa Ephraim loe atue kasawkah palungset pongah, anih pathloep hanah angmah ih canawk angzoh o. <sup>23</sup> Anih loe a zu khae iih, a zu loe zokpomh moe, caa nongpa to sak; a imthung takoh mah tahamsethaih to tongh pongah, a capa to Beriah, tiah ahmin phui. <sup>24</sup> A canu ih ahmin loe Sheerah; anih loe aluek bang ih Beth-Horon vangpui hoi aloih bang ih Uzzen-Sheresh vangpui khenzawnkung ah oh. <sup>25</sup> Anih

ih capa loe Repah, anih ih capa loe Telah, anih ih capa loe Tehan, <sup>26</sup> Anih ih capa loe Ladan, anih ih capa loe Ammihud, anih ih capa loe Elishama, <sup>27</sup> Anih ih capa loe Nun, anih ih capa loe Joshua. <sup>28</sup> Nihcae ohhaih ahmuuen loe Bethel vangpui hoi a taeng ih ahmuennawk; ni angyae bangah Naaran vangpui, niduem bangah Gezer vangpui hoi a taeng ih ahmuennawk, Shekem vangpui hoi a taeng ih ahmuennawk, Gaza vangpui hoi a taeng ih ahmuennawk to athum boih. <sup>29</sup> Manasseh ramri ah kaom Beth-Shan vangpui taeng ih ahmuennawk, Taanak vangpui hoi a taeng ih ahmuennawk, Megiddo vangpui hoi a taeng ih ahmuennawk, Dor vangpui hoi a taeng ih ahmuennawk to athum boih. Israel capa Joseph ih caanawk loe hae vangpui hoi a taeng ih vangnawk ah khosak o.

### *Asher ih acaeng*

<sup>30</sup> Asher ih caanawk loe Imnah, Isuah, Ishuai, Beriah hoi nihcae ih tanuh Serah. <sup>31</sup> Beriah capa hnik loe, Heber hoi Birzavith ampa Malkiel. <sup>32</sup> Heber mah Japhlet, Shomer, Hotham hoi nihnik ih tanuh Shua to sak. <sup>33</sup> Japhlet ih caanawk loe Pasak, Bimhal hoi Ashvath. Hae kaminawk loe Japhlet ih caa ah oh o. <sup>34</sup> Shamer ih caanawk loe Ahi, Rohgah, Jehubbath hoi Aram. <sup>35</sup> Anih amnawk Helem ih caanawk loe Zophah, Imna, Shelesh hoi Amal. <sup>36</sup> Zophah ih caanawk loe Suah, Harnepher, Shual, Beri, Imrah, <sup>37</sup> Bezer, Hod, Shamma, Shilshah, Ithran hoi Beera. <sup>38</sup> Jether ih caanawk loe Jephunneh, Pispah hoi Ara. <sup>39</sup> Ulla ih caanawk loe Arah, Hanniel hoi Rezia. <sup>40</sup> Hae kaminawk loe Asher

ih caa ah oh o boih moe, acaeng zaehoikung lu koek ah oh o; qoih ih kami, thacak ukkung angraeng ah oh o; nihcae loe misatuh thaih acaeng pakuemhaih cabu thungah pakuem ih kami ah oh o; sangqum boih ah kami sing hnet, sang tarukto oh o.

## 8

### *Benjamin acaeng Sual ih caa paruihaih*

<sup>1</sup> Benjamin mah calu Bela, hnetto haih ah Ashbel, thumto haih ah Aharah to sak, <sup>2</sup> palito haih ah Nohah to sak moe, pangato haih ah Rapha to sak. <sup>3</sup> Bela ih caanawk loe Addar, Gera hoi Abihud, <sup>4</sup> Abishua, Naaman, Ahoah, <sup>5</sup> Gera, Shephuphan hoi Huram. <sup>6</sup> Hae kaminawk loe Maharath vangpui ah kangpuen, Geba vangpui ah kaom acaeng zaehoikung lu koek, Ehud ih caa ah oh o, <sup>7</sup> nihcae loe Naaman, Ahiah hoi Gera; ohhaih ahmuen angpuen pacoengah, Uzza hoi Ahihud to sak. <sup>8</sup> Shaharaim loe a zu Hushim hoi Baara to pahnong sut pacoengah, Moab prae ah capanawk to sak. <sup>9</sup> A zu Hodest mah Jobab, Zibia, Mesha, Malkam, <sup>10</sup> Jeuz, Shakia hoi Mirma to sak pae. Hae kaminawk loe a capa ah oh o moe, acaeng zaehoikung lu koek ah oh o. <sup>11</sup> Hushim mah Abitub hoi Elpaal to sak pae. <sup>12</sup> Elpaal ih caanawk loe Eber, Misham, Shamed, anih mah Ono hoi Lod vangpui to sak pacoengah, a taeng ih avangnawk to sak. <sup>13</sup> Beriah hoi Shema doeht Aijalon ah acaeng zaehoikung lu koek ah oh o hoi moe, Gad ah kaom kami haekkung ah oh o hoi; <sup>14</sup> Ahio, Shashak, Jeremoth, <sup>15</sup> Zebadiah, Arad,

Eder, <sup>16</sup> Mikael, Ispah hoi Joha loe Beriah ih capa ah oh; <sup>17</sup> Zebadiah, Meshullam, Hezeki, Heber, <sup>18</sup> Ishmerai, Jezliah hoi Jobab loe Elpaal ih caa ah oh; <sup>19</sup> Jakim, Zikri, Zabdi, <sup>20</sup> Elienai, Zilthai, Eliel, <sup>21</sup> Adaiah, Beraiah hoi Shimrath loe Shimhi ih caa ah oh. <sup>22</sup> Ishpan, Heber, Eliel, <sup>23</sup> Abdon, Zikri, Hanan, <sup>24</sup> Hananiah, Elam, Antothijah, <sup>25</sup> Iphedeiah hoi Penuel loe Shashak ih caa ah oh. <sup>26</sup> Shamsherai, Shehariah, Athaliah, <sup>27</sup> Jareshiah, Eliah hoi Zikri loe Jehoram ih caa ah oh. <sup>28</sup> Hae kaminawk boih loe acaeng zaehoikung lu koek hoi acaeng paruihaih cabu thungah kathum kami ah oh o. Hae kaminawk loe Jerusalem ah oh o boih.

<sup>29</sup> Gibeon ih ampa loe Gibeon vangpui ah khosak; anih zu ih ahmin loe Maakah. <sup>30</sup> Anih ih calu loe Abdon; anih pacoengah Zur, Kish, Baal, Ner, Nadab, <sup>31</sup> Gedor, Ahio, Zeker to sak. <sup>32</sup> Mikloth mah Shimeah to sak. Hae kaminawk loe Jerusalem ah a caanawk khaeah oh o. <sup>33</sup> Ner mah Kish to sak, Kish mah Saul to sak, Saul mah Jonathan to sak, Jonathan mah Malkishua to sak, Malkishua mah Abinadab hoi Esh-Baal to sak. <sup>34</sup> Jonathan ih caanawk loe Merib-Baal, anih mah Mikah to sak. <sup>35</sup> Mikah ih caanawk loe Pithon, Melek, Tarea hoi Ahaz. <sup>36</sup> Ahaz mah Jehoadah to sak; Jehoadah mah Alemeth, Azmaveth hoi Zimri to sak; Zimri mah Moza to sak. <sup>37</sup> Moza mah Binea to sak; Binea mah Raphah to sak, Rapha mah Eleasah to sak, Eleasah mah Azel to sak. <sup>38</sup> Azel loe capa tarukto tawnh; nihcae ih ahmin loe Azrikam, Bokeru, Ishmael, Sheariah, Obadiah hoi Hanan. Hae kaminawk boih loe Azel ih caa ah oh o. <sup>39</sup> Anih ih amnawk Eshek ih caanawk

loe calu Ulam, hnetto haih ah Jeush, thumto haih ah Eliphelet. <sup>40</sup> Ulam ih capanawk loe thacak misatuh kami ah oh o moe, kalii kaah kop kami ah oh o; nihcae loe ca paroeai tawnh o, anih ih caa patoeng loe kami paroeai pop o; sangqum boih ah cumvai quipangato oh o. Hae kaminawk loe Benjamin ih caa ah oh o boih.

## 9

### *Jerusalem ih kaminawk*

<sup>1</sup> Khenah, Israel kaminawk loe acaeng pakuemhiah cabu thungah pakuem o; Israel hoi Judah kaminawk loe angmacae zaehaih pongah Babylon prae ah misong ah laemh o, to kawng to Israel hoi Judah siangpahrangnawk ih cabu thungah tarik o. <sup>2</sup> Israel rangpuinawk, qaimanawk, Levi acaengnawk hoi Nethinim kaminawk loe angmacae ih vangpui thungah hmaloe koek kaom kami ah oh o.

### *Jerusalem ah kaom kaminawk*

<sup>3</sup> Jerusalem ah kaom Judah, Benjamin, Ephraim hoi Manasseh kaminawk loe, <sup>4</sup> Judah acaeng Perez ih caanawk, Bani, anih ih capa Imri, anih ih capa Omri, anih ih capa Ammihud, anih ih capa Uthai. <sup>5</sup> Shilon ih acaeng thung hoiah a calu Asaiah hoi anih ih caanawk to oh o. <sup>6</sup> Zerah ih acaeng thung hoiah Jeul hoi anih ih nawkamyanawk cumvai taruk, quitakawtto oh o. <sup>7</sup> Benjamin acaeng thung hoiah Hassenuah capa Hodaviah, anih ih capa Meshullam, anih ih capa Sallu, <sup>8</sup> Jeroham capa Ibneiah, Mikri capa

Uzzi, anih ih capa Elah, Ibnijah capa Reuel, anih ih capa Shephatiah, anih ih capa Meshullam,<sup>9</sup> acaeng paruihaih cabu thungah tarik ih baktih toengah, nawkamya sangqum boih ah cumvai takawt, quipanga, tarukto oh o. Hae kaminawk loe acaeng zaehoikung lu koek ah oh o boih.

*Jerusalem ah kaom qimanawk*

<sup>10</sup> Qaimanawk thung hoiah Jedaiah, Jehoiarib, Jakin, <sup>11</sup> Sithaw im khenzawnkung Ahitub capa Meraioth, Meraioth capa Zadok, Zadok capa Meshullam, Meshullam capa Hilkiah, Hilkiah capa Azariah, <sup>12</sup> Immer capa Meshillemith, Meshillemith capa Jahzerah, Jahzerah capa Adiel, Adiel capa Maasai, Maasai capa Malkijah, Malkijah capa Pashur, Pashur capa Jeroham, Jeroham capa Adaiah; <sup>13</sup> acaeng zaehoikung lu koek ah kaom kaminawk loe, sangqum boih ah, sang cumvai sarih, quitarukto oh o; hae kaminawk loe Sithaw im toksah thaih kami ah oh o.

*Jerusalem ah kaom qaimanawk*

<sup>14</sup> Levi acaengnawk thung hoiah Merari acaeng Hashabiah capa Azrikam, Azrikam capa Hasshub, Hasshub capa Shemaiah, <sup>15</sup> Bakbakkar, Heresh, Galal hoi Asaph capa Zikri, Zikri capa Mika, Mika capa Mattaniah; <sup>16</sup> Jethun capa Galal, anih ih capa Shemaiah, anih ih capa Obadiah; Netophath vangpuinawk ah kaom Elkanah capa Asa, anih ih capa Berekiah cae to oh o.

*Khongkha toepkung Levinawk*

17 Sipae khongkha toep kaminawk loe Shallum, Akkub, Talmon, Ahiman hoi anih ih nawkamyanawk; Shallum loe nihcae zaehoikung lu koek ah oh; 18 Shallum loe siangpahrang akunhaih ni angyae bang ih khongkha to toep moe, vaihi khoek to khongkha toepkung ah oh; hae kaminawk loe Levi acaeng thungah kaom khongkha toep kami ah oh o. 19 Korah capa Ebiasaph; Kore capa Shallum hoi anih ih nawkamyanawk loe thok toephaih tok to sak o, kahni im thungah akunhaih thok to a toep o; nihcae ih ampanawk loe Angraeng ohhaih im khongkha toepkung ah oh o. 20 Eleazar capa Phinehas loe canghniah khongkha toepkung ah oh; anih loe Angraeng mah oh thuuh. 21 Meshelemiah capa Zekariah loe kami amkhuenghaih kahni im akunhaih thok toepkung ah oh. 22 Khongkha toep hanah qoih ih kaminawk loe sangqum boih ah cumvai hnetto pacoengah, hatlaihnetto oh o. Hae kaminawk loe angmacae ohhaih avangnawk ah acaeng paruihaih cabu thungah pakuem o; David hoi tahmaa Samuel mah oep pongah nihcae to khongkha toepkung ah suek o. 23 Nihcae loe angmacae ih caanawk khoek to Angraeng khongkha hoi kahni im toepkung ah oh o. 24 Sipae khongkha loe palito oh; ni angyae, niduem, aluek hoi aloih bangah oh. 25 Vangta ah kaom nihcae ih nawkamyanawk doeh atue tue naah angzoh o moe, ni sarihito thung toksak abomh o. 26 Levinawk thungah khongkha toep palitonawk loe, paek ih tok baktih toengah, Angraeng imthung hoi phoisa suekhiah ahmuen khenzawnkung ah oh

o. <sup>27</sup> Nihcae loe akhawnbang kruek khongkha to paongh o pongah, Sithaw im hoi kazoi ah oh o.

<sup>28</sup> Thoemto kaminawk loe im thung ih laom sabaenawk pakuemkung ah oh o; athung ah akunhiah laom sabae hoi tasa bang tacawthaih laom sabaenawk to kroek o boih.

### *Kalah Levi acaengnawk ih tok*

<sup>29</sup> Thoemto kaminawk doeh hmuenciim thung ih hmuennawk hoi laom sabaenawk, takaw dip, misurtui, situi, hmai thlaek koi hmuihoih hoi kalah hmuihoih congcanawk khenzawnkung ah oh o. <sup>30</sup> Toe thoemto qaima ih caanawk loe hmuihoih tui to sak o. <sup>31</sup> Levi kami Korah acaeng Shallum ih calu Mettihiyah loe, angbawnhaih takaw hmai pahaikung ah oh. <sup>32</sup> Korah acaeng thoemto nawkamyanawk loe, Sabbath ni kruekah caboi nuiah suek ih takaw to naep.

<sup>33</sup> Laasah kami Levi acaeng zaehoikung lu koeknawk loe, angmacae ih tok to aqum athun sak o pongah, tempul thungah oh o sak, tok kalah sah o sak ai. <sup>34</sup> Levi acaeng zaehoikung lu koeknawk loe, adung thung boih ah zaehoikung ah oh o moe, Jerusalem ah khosak o.

### *Saul ih acaeng paruihaih*

<sup>35</sup> Gibeon ampa loe Gibeon vangpui ah oh; anih zu ih ahmin loe Maakah. <sup>36</sup> Anih ih calu loe Abdon, anih paccoengah loe Zur, Kish, Baal, Ner, Nadab, <sup>37</sup> Gedor, Ahio, Zekariah hoi Mikloth cae to oh o. <sup>38</sup> Mikloth mah Shimeam to sak, nihnik doeh angmacae ih nawkamyanawk taengah Jerusalem ah oh o. <sup>39</sup> Ner mah Kish to sak;

Kish mah Saul to sak, Saul mah Jonathan, Malki-Shua, Abinadab hoi Esh-Baal to sak. <sup>40</sup> Jonathan mah Merib-Baal to sak, Merib-baal mah Mikah to sak. <sup>41</sup> Mikah ih caanawk loe Pithon, Melek, Tahrea hoiahaz. <sup>42</sup> Ahaz mah Jarah to sak; Jarah mah Alemeth, Azmaveth hoi Zimri to sak; Zimri mah Moza to sak; <sup>43</sup> Moza mah Binea to sak, Binea mah Rephaiah to sak, Rephaiah mah Eleasah to sak, Eleasah mah Azel to sak. <sup>44</sup> Azel loe ca tarukto sak, ahmin loe Azrikam, Bokeru, Ishmael, Sheariah, Obadiah hoi Hanan. Hae kaminawk loe Azel ih caa ah oh o.

## 10

### *Gilboa mae nuiah Saul to hum o*

<sup>1</sup> Philistin kaminawk mah Israel caanawk to tuk o; Israel caanawk loe nihcae hmaa ah cawnh o moe, Gilboa mae nuiah kami paroeai duek o. <sup>2</sup> Philistinnawk loe Saul hoi anih ih capanawk to patom o moe, Saul ih capa Jonathan, Abinadab hoi Malki-Shua to hum pae o. <sup>3</sup> Saul to kanung aep ah tuk o, kalii kaat kop kaminawk mah Saul to kah o moe, ahmaa caak o sak. <sup>4</sup> Saul mah angmah ih maiphawmaica sinkung khaeah, Na sumsen to aphongh loe na thun ah; to tih ai nahaeloe tangzat hin aat ai kaminawk mah kai hae na pacakthlaek o tih, tiah a naa. Toe anih ih maiphawmaica sin kami loe zit pongah, anih to thun ai. To pongah Saul mah angmah ih sumsen to lak moe, a sumsen pongah angthunh. <sup>5</sup> Saul loe duek boeh, tiah maiphaw sin kami mah hnuk naah, anih doeh angmah ih sumsen hoiah angthunh moe, duek toeng. <sup>6</sup> Saul loe angmah

ih imthung takoh ah kaom, a capa thumtonawk hoi nawnto duek. <sup>7</sup> Azawn ah kaom Israelnawk mah, nihcae ih misatuh kaminawk loe cawnh o ving boeh, Saul hoi anih ih caanawk doeh duek o boeh ti, tiah panoek o naah, avang to cawnh o taak boih; to pacoengah Philistinnawk angzoh o moe, avang ah khosak o.

<sup>8</sup> Khawnbangah loe Philistinnawk mah kadueh kaminawk ih khukbuen to khring hanah angzoh o, to naah Gilboa mae ah kadueh Saul hoi anih ih capanawk to hnuk o. <sup>9</sup> Nihcae mah Saul ih khukbuen to khringh pae o, anih ih lu hoi maiphaw to a lak o moe, angmacae kaminawk hoi sakcop ih krangnawk khaeah tamthang thuuh o hanah, Philistin prae boih ah kami to patoeh o. <sup>10</sup> Anih ih maiphaw to angmacae sithawnawk suekhiah im ah a suek o; anih ih lu to Dagon tempul thungah bangh o. <sup>11</sup> Philistinawk mah Saul nuiyah sak o ih hmuen boih to Gilead prae Jabesh vangpui ah kaom kaminawk mah thaih o naah, <sup>12</sup> misahoih kaminawk boih caeh o moe, Saul hoi anih capanawk ih qok to lak o pacoengah, Jabesh ah amlaem o haih; nihcae ih ahuhnawk to Jabesh avang ih Oak thing tlim ah aphum o, nihcae mah ni sarihto thung buhzah o haih.

<sup>13</sup> Saul loe Angraeng ih lok tahngai ai, Angraeng hmaa ah zaehaih to sak moe, Angraeng khaeah hni ai ah, taqawk oephaih hoiah pakhra kawk thaih kaminawk khaeah lokdueng lat pongah, <sup>14</sup> Angraeng mah anih to paduek moe, Jesse capa David khaeah prae to paek ving.

# 11

## *David Israel siangpahrang ah ohhaih*

<sup>1</sup> Israel kaminawk loe David khaeah Hebron ah angzoh o boih moe, kaicae loe nang ih ahuh hoi athii angan ah ni ka oh o. <sup>2</sup> Canghniah Saul siangpahrang ah oh naah mataeng doe, nangmah ni Israel kaminawk to na zaeh; to naah na Angraeng Sithaw mah nang khaeah, Kai ih kami Israelnawk hae na pacah ueloe, kai ih kami Israelnawk ukkung ah na om tih, tiah ang thuuh boeh, tiah a thuuh pae o. <sup>3</sup> Israel kacoehtanawk David khaeah Hebron ah angzoh o boih pacoengah, David mah Hebron ah nihcae hoi Angraeng hmaa ah lokmaihaah to sak; to pacocoengah Angraeng mah Samuel khaeah suek ih lok baktih toengah, David to Israel siangpahrang ah suek o.

## *David mah Jerusalem pazawk.*

<sup>4</sup> David hoi Israelnawk boih Jerusalem (Jebus) ah caeh o; to ahmuen ah kaom kaminawk loe Jebus kami ah oh o. <sup>5</sup> Jebus ah kaom kaminawk mah David khaeah, Hae thungah na kun thai mak ai, tiah a naa o; toe David mah David ih vangpui, tiah kawk ih, Zion ih misa abuephaih kacak parai sipae to lak. <sup>6</sup> David mah, Kamianwk khaeah Jebus kaminawk tuh hmaloe kami loe, misatuh angraeng ah om tih, tiah a naa. Zeruiah capa Joab loe hmaloe ah anghawk moe, a caeh, to pongah anih loe misatuh angraeng ah oh. <sup>7</sup> David mah misa abuephaih sipae kaom ahmuen to a ohhaih ahmuen ah sak pongah,

David ih vangpui, tiah kawk o. <sup>8</sup> Anih mah Millo, tiah kawk ih ahmuен hoi a taeng boih ah vangpui to sak; kalah vangpuinawk loe Joab mah sak pakhraih. <sup>9</sup> Misatuh kaminawk ih Angraeng mah oh haih pongah, David loe len aep aep.

*David ih thacak kaminawk*

<sup>10</sup> Israel kaminawk khaeah Angraeng mah thuih ih lok baktih toengah, David to siang-pahrang ah suek hanah, prae thungah kaom thacak ukkungnawk hoi Israel kaminawk boih mah anih to thapaek o. <sup>11</sup> Hae kaminawk loe David ih thacak kami ah oh o; Hakmon acaeng, Jashobeam loe misatuh angraengnawk ukkung ah oh; anih loe tayae hoiah misa cumvai thumtonawk to vaito ah hum boih.

<sup>12</sup> Anih pacoengah Ahoah acaeng, Dodo capa Eleazar doeh thacak kami thumto thungah athum toeng. <sup>13</sup> Philistinnawk loe misatuk hanah barli cang patithaih lawk hmuen ah amkhueng o, to naah Eleazar loe David hoi nawnto Pas-Dammim ah oh; Israel caanawk loe Philistin-nawk hmaa hoiah cawn o king. <sup>14</sup> Toe nihcae loe lawk um ah anghawk o moe, Philitinnawk to a hum o, Angraeng mah nihcae to pahlong moe, loihaih to paek.

<sup>15</sup> Misatuh angraeng quithumto thung ih thumtonawk loe, David ohhaih thlungkhaw, Adullam ah caeh o tathuk; Philistinnawk loe Rephaim azawn ah atai o. <sup>16</sup> David loe kacak misa abuephaih im ah oh, Philistin misatuh kaminawk loe Bethlehem ah oh o. <sup>17</sup> David mah tui anghaeh naah, Aw, mi mah maw Bethlehem khongkha taeng ih tuibap tui to na thak tih?

tiah thuinh. <sup>18</sup> To pongah to ah kaom kami thumtonawk mah Philistinnawk to muk o moe, Bethlehem khongkha taeng ih tuibap tui to dok o moe, David khaeah sin pae o; toe David mah nae pae ai; Angraeng hmaa ah a kraih pae ving, <sup>19</sup> hae tui ka naek hanah, Sithaw mah ang pakaa: angmacae hinghaih mataeng doeh paawt ai ah paek kaminawk ih athii to ka naek han maw? tiah a thuinh. To kaminawk loe angmacae hinghaih angpaekhiah hoiah ni tui to sin pae o. To pongah anih tui to nae pae ai. Hae ih thacak kami thunmtonawk loe to tiah tok to sak o.

<sup>20</sup> Joab ih amnawk Abishai loe, nihcae thumto zaehoikung ah oh; anih loe tayae to sinh moe, kami cumvai thumto hum; to pongah anih doeh misahoih kami thumto thungah ahmin athum toeng. <sup>21</sup> Anih loe thacak kami thumto thung ih hnetto pongah ahmin pakoe h o kue pongah, anih loe thumto kaminawk ukkung ah oh; toe hmaloe ih thumto kaminawk to pha ai.

<sup>22</sup> Kabzeel vangpui ih kami, misahoih Jehoiada capa Benaiah loe, kaipui hoi kanghmong Moab kami hnetto a hum; dantui krak nathuem ah doeh longkhaw thungah kaom kaipui to a hum bae vop. <sup>23</sup> Somsang kahoih, dong pangato kasang, Izip kami maeto doeh a hum let bae; Izip kami loe a ban ah camprai tetto kaom tayae to sinh, toe Benaiah mah anih to thingboeng hoiah pangh moe, Izip kami ban ih tayae to a lomh paccoengah, angmah ih tayae hoiah a hum. <sup>24</sup> Jehoiada capa Benaiah mah to tiah hmuen-nawk to sak; anih doeh thacak thumto kaminawk baktiah ahmin amthang toeng. <sup>25</sup> Khenah,

anih loe kami quithumto thungah minawk mah pakoeih ih kami ah oh; toe hmaloe ih thumto kaminawk to pha ai; to pongah David mah anih to angmah misa toep kami ah suek.

<sup>26</sup> Misahoih kaminawk loe Joab ih amnawk Asahel, Bethlehem vangpui ih Dodo capa Elhanan, <sup>27</sup> Haro acaeng Shammoth, Pelon acaeng Helez, <sup>28</sup> Tekoa acaeng Ikkesh capa Ira, Anathoth acaeng Abiezer, <sup>29</sup> Hushath acaeng Sibbekai, Ahoh acaeng Ilai, <sup>30</sup> Netopha acaeng Baanah capa Heled, <sup>31</sup> Benjamin acaeng, Gibeah vangpui ah kaom Ribai capa Ithai, Pirathon acaeng Benaiah, <sup>32</sup> Gaash vacong thung ah kaom Hurai, Arbathi acaeng Abiel, <sup>33</sup> Baharum acaeng Azmaveth, Shaalbon acaeng Eliahba, <sup>34</sup> Gizon acaeng Hashem capanawk, Harari acaeng Shage capa Jonathan, <sup>35</sup> Harari acaeng Sakar capa Ahiam, Ur capa Eliphail, <sup>36</sup> Mekerath acaeng Hepher, Pelon acaeng Ahijah, <sup>37</sup> Karmel acaeng Hazro, Ezbai capa Naarai, <sup>38</sup> Nathan ih amnawk Joel, Haggeri capa Mibhar, <sup>39</sup> Ammon acaeng Zelek, Zeruiah capa Joab ih maiphaw sinkung, Berot acaeng Naharai, <sup>40</sup> Ithri acaeng Ira, Ithri acaeng Gareb, <sup>41</sup> Hit acaeng Uriah, Ahlai capa Zabad, <sup>42</sup> Reuben acaeng Shiza capa Adina, anih loe Reuben acaeng zaehoikung lu koek ah oh moe, kami quithumto oh o. <sup>43</sup> Maakah capa Hanan, Mithna acaeng Josaphat, <sup>44</sup> Ashteroth acaeng Uzzia, Aroer acaeng Hotham capa hnik, Shama hoi Jehiel, <sup>45</sup> Shimri capa Jediael, Tiz acaeng amnawk Joha, <sup>46</sup> Mahavah acaeng Eliel, Elnaam capa hnik Jeribai hoi Joshaviah, Moab

acaeng Ithmah, <sup>47</sup> Mesoba acaeng Eliel, Obed hoi Jasiel cae hae ni.

## 12

### *Misatuh kaminawk mah David abomh o*

<sup>1</sup> Kish capa Saul khae hoiah anghawk ving moe, Ziklag ah oh naah, David khaeah angzo kaminawk loe, misatuk abomh kami hoi thacak misatuh kami ah oh o. <sup>2</sup> Nihcae loe kalii to sin o moe, bangtoi bantang palaa kaat thaih kami, ngazai hoiah thlung zai thaih kami ah oh o; to kaminawk loe Benjamin acaeng Saul ih nawkamya ah oh o. <sup>3</sup> Gibeath acaeng Shemah capa hnik Ahiezer hoi Joash loe kacoehtha ah oh hoi; Azmaveth capa hnik loe Jeziel hoi Pelet; Berakhah hoi Jehu loe Anathoth acaeng ah oh hoi, <sup>4</sup> kami quithumto thungah thacak kami Gibeon vangpui acaeng Ishmaiah loe kami quithumto zaehoikung ah oh; Jeremiah, Jahaziel, Johanan, Gederah acaeng Jozabad, <sup>5</sup> Eluzai, Jerimoth, Bealiah, Shemariah hoi Harup acaeng Shephatiah, <sup>6</sup> Elkanah, Jesiah, Azarel, Joezer hoi Korah acaeng Jashobeam, <sup>7</sup> Gedor vangpui ih Jeroham capa Joelah hoi Zebadiah.

<sup>8</sup> David ohhah praezaek ah kaom thoemto Gad kaminawk doeh oh o, nihcae loe thacak misatuh kami ah oh o moe, aphaw sin hoi misatuh thaih kami ah oh o; nihcae ih mikhmai loe kaipui mikhmai baktiah oh o moe, mae nui ih tasuk baktiah angtawt loe o. <sup>9</sup> Ezer loe kacoehtha ah oh; hnetto haih ah Obadiah; thumto haih ah Eliab, <sup>10</sup> palito haih ah Mishmanah, pangato haih ah loe Jeremiah to oh, <sup>11</sup> tarukto haih ah

Attai, sarihто haih ah loe Eliel, <sup>12</sup> tazetto haih ah Johanan; takawtto haih ah Elzabad, <sup>13</sup> hato haih ah Jeremiah, hatlaito haih ah Makbanai to oh. <sup>14</sup> Hae kaminawk loe Gad ih caanawk thungah misatuh zaaehoikung ah oh o, tam si koekah cumvaito, kapop koekah sangto oh o. <sup>15</sup> Jordan vapui taeng tui mah uengh boihhaih khrah tangsuek naah, azawn ah kaom kaminawk loe ni angyae bang hoiah nidiuem bangah cawnh o boih.

<sup>16</sup> Benjamin kaminawk hoi Judah kaminawk loe David misa abuephaih ahmuen ah angzoh o. <sup>17</sup> David loe nihcae dawt hanah caeh moe, nihcae khaeah, Kai abomh hanah poekmonghaih hoiah nang zoh o nahaeloe, nangcae abomh hanah ka ohcoek; toe ka misanawk hmaa ah kai nang phat o taak nahaeloe, ka sakpazaehaih om ai pongah, aicae ampa ih Sithaw mah khen nasoe loe, nangcae nuiyah lokcaek nasoe, tiah a naa. <sup>18</sup> To pacoengah kami quithumto zaehoikung kacoehtha Amasai nuiyah Muithla to angzoh, Anih mah David, kaicae loe nang ih kami ah ni ka oh o, Jesse capa, kaicae loe nang bangah ni ka oh o: nang khaeah, monghaih, monghaih to om nasoe! Nang abomh kaminawk khaeah monghaih om nasoe; na Sithaw mah nang ang bomh, tiah a naa. To pongah David mah nihcae to talawk moe, angmah ih misatuh zaehoikung ah suek.

<sup>19</sup> Philistin kaminawk hoi Saul tuk hanah a caeh naah, thoemto Manasseh kaminawk loe David khaeah angzoh o; nihcae loe angmah ih angraeng Saul khaeah akun o ueloe, aicae ih lu nganbawh kana paek o tih, tiah a thuuh

o pongah, David hoi anih ih kaminawk mah Philistin kaminawk to abomh o ai, angmacae angraengnawk hoi lok angdueng o pacoengah, David to kalah bangah patoeh o ving. <sup>20</sup> David Ziklag vangpui ah caeh naah, Manasseh acaeng Adnah, Jozabad, Jediael, Mikael, Jozabad, Elihu hoi Zallethai cae to anih khaeah angzoh o; hae kaminawk loe Manasseh acaeng sangto ukkung ah oh o. <sup>21</sup> To kaminawk loe thacak misatuh angraeng ah oh o moe, mingcah ban thung hoiah David bomkung ah oh o. <sup>22</sup> Nito pacoeng nito, Sithaw ih misatuh kami baktiah, thacak parai misatuh kami tawn ai nathung, David to abomh hanah kaminawk angzoh o.

### *David ih kaminawk*

<sup>23</sup> Angraeng mah thuih ih lok baktih toengah, Saul ukhaih prae to David khaeah paqoi pae ving hanah, Hebron ah David khaeah angzo, misatuk han amsakcoek kaminawk loe, <sup>24</sup> aphaw hoi tayae kasin, misatuh Judah kaminawk sang taruk quitazetto, <sup>25</sup> misatuk han amsakcoek thacak Simeon kaminawk sang sarih, cumvaito, <sup>26</sup> Levi kaminawk sang pali, quitaruko oh o, <sup>27</sup> Jehoiada loe Aaron acaeng zaehoikung ah oh moe, kami sang thum, cumvai sarihto, <sup>28</sup> thacak thendoeng Zadok hoi anih ampa ih imthung takoh thung hoiah misatuh angraeng pumphae hnetto, <sup>29</sup> Benjamin acaengnawk thung hoiah Saul ih nawkamyanawk sang thumto oh o; hae acaeng thungah kami pop loe Saul ih imthung nuiah oepthok ah khosah kami ah oh o. <sup>30</sup> Thacak moe, angmacae acaeng thungah

ahmin kamthang Ephraim ih acaeng sing hnet, sang tazetto,<sup>31</sup> David to siangpahrang ah suek hanah ahmin paek ahap Manasseh acaeng thung ih kami sang hatlai tazetto oh o.<sup>32</sup> Atue panoek moe, Israel kaminawk mah sak han koi panoek kami, Issakar kami kacehta cumvai hnetto oh o, nihcae ih nawkamyanawk loe nihcae tlim ah toksak hanah amsak o coek.<sup>33</sup> Misatuh kop, misa angtukhiah hmuenmae hoi akoep ah kaom, misatuh thaih Zebulun kami sing pangato oh o.<sup>34</sup> Naphtali acaeng hoi misatuh angraeng sangto, aphaw hoi tayae sin kami sing thum, sang sariheto oh o.<sup>35</sup> Misatuk kop Dan acaeng loe sing hnet, sang tazet, cumvai tarukto oh o.<sup>36</sup> Misatuk kop misatuk han amsakcoek Asher acaeng loe sing palito oh o.<sup>37</sup> Jordan vapui yaeh ih Reuben, Gad hoi ahap Manasseh kami thung hoiah maiphaw congca sin kami sing hatlaihnetto oh o.

<sup>38</sup> Hae kaminawk boih loe misatuk kop kami, misatuh thaih angdoethaih ahmuen ah angdoet o moe, David to Israel kaminawk boih ukkung siangpahrang ah suek hanah poekhaih katawn, Hebron ah angzo kami ah oh o; kanghmat Israel kaminawk boih mah doeh David to siangpahrang ah suek hanah poekhaih tawn o.<sup>39</sup> To kaminawk loe David khaeah ni thumto oh o moe, a naek o moe, a caak o; angmacae nawkamyanawk mah caaknaek to paek o.<sup>40</sup> A taengah kaom Issakar, Zebulun hoi Naphtali kaminawk loe caaknaek to laa hrang, kaengkuu hrang, mule hrang hoi maitawnawk hoiah phawh pae o; nihcae loe anghoe o parai pongah, Israel prae thungah takaw dip, thaiduet

thaih hoi sak ih takaw, misur thaih kazaek hoiah sak ih takaw, misurtui, situi, maitawnawk hoi tuunawk to sin pae o.

## 13

### *Sithaw ih thingkhong sin o let*

<sup>1</sup> David loe kami cumvaito ukkung misatuh angraengnawk, cumvaito ukkung angraengnawk, zaeohoikungnawk boih hoi nawnto lok a ram.  
<sup>2</sup> David mah, Israel kaminawk boih khaeah, Hae hmuen hae nangcae mah hoi tih, tiah na poek o moe, aicae Angraeng Sithaw koehhaih ah om tih, tiah na poek o nahaeloe, Israel prae thung boih ah kaom aimacae nawkamyanawk boih, vangpui hoi a taengah kaom qaimanawk hoi Levinawk boih aicae hoi nawnto amkhuenghaih ahmuen ah athum o thai hanah lok pat si;  
<sup>3</sup> Saul siangpahrang ah oh nathung, mi mah doeh to thingkhong khaeah lok a dueng o vai ai pongah, aimacae Sithaw ih thingkhong to aimacae khaeah sin let si boeh, tiah a naa.  
<sup>4</sup> Kaminawk boih mah amsoem, tiah poek o pongah, sak hanah rangpui mah naakrak o.

<sup>5</sup> To pongah David mah Kiriath-Jearim hoiah Sithaw ih thingkhong to sin let hanah, Izip prae ih Shihor vapui hoi Hammath karoek to Israel kaminawk to pakhueng boih. <sup>6</sup> Cherubim salakah kaom, Angraeng Sithaw ih ahmin hoi kasaeng Sithaw ih thingkhong to angzawnh hanah, David hoi Israel kaminawk loe Keriath-Jearim, tiah kawk ih Judah prae Baalah ah caeh

o boih. <sup>7</sup> Abinadab ih imthung hoiah Sithaw ih thingkhong to maitaw leeng kangtha pongah suek o moe, Uzzah hoi Ahio mah ruet. <sup>8</sup> David hoi Israel kaminawk boih loe, aqui kapop katoeng, cingceng, satuem hoi mongkahnawk to sin o moe, Angraeng hmaa ah tha hoi laasak o.

<sup>9</sup> Kidon ih cang atithaih ahmuen ah phak o naah loe, maitaw tae to amthaek pongah, Uzzah mah krak han ai ah Sithaw ih thingkhong to ban hoiah patawnh. <sup>10</sup> Sithaw ih thingkhong to ban hoi a sui pongah, Uzzah nuiah Angraeng palungphuihaih hmai baktiah angqong pongah, anih loe Sithaw hmaa ah duek. <sup>11</sup> Uzzah nuiah Angraeng palungphui pongah, David loe poeknawm ai; to ahmuen loe vaihni ni khoek to Perez Uzzah, tiah kawk o. <sup>12</sup> To na niah loe David mah Sithaw to zit pongah, Kawbangmaw Sithaw ih thingkhong to im ah kaimah khaeah ka sin thai han? tiah a thuuh. <sup>13</sup> To pongah David mah Sithaw ih thingkhong to angmah khaeah David ih vangpui thungah sin ai; ayae ving moe, Gitti kami Obed-Edom im ah sinh o lat. <sup>14</sup> Sithaw ih thingkhong loe Obed-Edom imthung takoh hoi nawnto khrah thumto thung oh. To naah Angraeng mah Obed-Edom imthung takoh hoi a tawnh ih hmuennawk boih nuiah tahamhoihaih to paek.

## 14

### *David imthung takohnawk*

<sup>1</sup> Tura siangpahrang Hiram loe David ohhaih im sak pae hanah, laicaeh hoi nawnto Sidar

thing, thing tok sah kop kami hoi thlung tok sah kop kaminawk to patoeh. <sup>2</sup> Angraeng mah David to Israel siangpahrang ah suek boeh moe, angmah ih kami Israel caanawk hanah, prae tapom pae boeh, tiah David mah panoek. <sup>3</sup> David loe Jerusalem ah pop parai zu to lak moe, canu hoi capa paroeai sak. <sup>4</sup> Jerusalem ah oh naah sak ih a caanawk ih ahmin loe Sham-mua, Shobab, Nathan, Solomon, <sup>5</sup> Ibhar, Elishua, Elpalet, <sup>6</sup> Nogah, Nepheg, Japhia, <sup>7</sup> Elishama, Beeliada hoi Eliphälet.

### *David mah Philistinnawk pazawk*

<sup>8</sup> David loe Israel caanawk boih ih siang-pahrang ah situi bawh o boeh, tiah Philistinnawk mah thaih o naah, Philistinnawk boih David pakrong hanah caeh o; to tamthang to David mah thaih naah nihcae tuk hanah caeh. <sup>9</sup> Philistinnawk angzoh o moe, Rephaim azawn boih ah ahmuен takhawh o. <sup>10</sup> To pacoen-gah David mah Sithaw khaeah, Ka caeh moe, Philistinnawk to ka tuk han maw? Nihcae to ka ban ah nang paek han maw? tiah a hnik. Angraeng mah anih khaeah, Caeh tahang ah, nihcae to na ban ah kang paek han, tiah a naa. <sup>11</sup> To pongah David hoi anih ih kaminawk to Baal-Perazim ah caeh o tahang, to ah David mah nihcae to tuk. To pacoenah David mah, Tui pakhoih baktiah, Angraeng mah, ka ban hoiah ka misanawk amrosak boih boeh, tiah thuih; to pongah to ahmuен to Baal-Perazim, tiah sak o. <sup>12</sup> Philistinnawk mah caeh o taak ih angmacae ih sithawnawk to, hmai hoi thlaek hanah David mah lokpaek.

<sup>13</sup> Philistinnawk loe azawn boih ah ahmuen takhawh o let. <sup>14</sup> To pongah David mah Sithaw khaeah hnik let; Sithaw mah anih khaeah, Nihcae ohhaih ahmuen ah katoengah caeh tahang hmah; nihcae khae hoi angqoi oh loe, langkawk pacahhahih thing ohhaih ahmuen hoiah daw o tahang ah. <sup>15</sup> Langkawk pacahhahih thing nuiah misatuk han caehhahih lok na thaih naah, misatuk hanah caeh oh; Sithaw loe Philistin misatuh kaminawk hum hanah nangcae hmaa ah caeh boeh, tiah a naa. <sup>16</sup> To pongah Sithaw mah thuuh pae ih lok baktih toengah, David mah sak, nihcae mah Gibeon hoi Gezer karoek to Philistin kaminawk to hum o. <sup>17</sup> To pacoengah David loe prae thung boih ah ahmin amthang; prae kaminawk boih mah anih to zit o hanah Angraeng mah sak.

## 15

### *Sithaw ih thingkhong Jerusalem ah sin o*

<sup>1</sup> David loe angmah hanah, David vangpui to sak moe, Sithaw ih thingkhong suekhaih kahni im doeh a sak. <sup>2</sup> To pacoengah David mah, Angraeng mah Sithaw thingkhong to aput moe, dungzan khoek to anih ih toksak hanah, Levi acaengnawk to qoih boeh pongah, Levi acaengnawk ai ah loe mi mah doeh apu thai mak ai, tiah a naa. <sup>3</sup> David mah sak ih kahni im ah Sithaw ih thingkhong phawh hanah, David mah Israel kaminawk boih Jerusalem ah nawnto amkhuengsak. <sup>4</sup> David mah, Aaron ih caanawk hoi Levi acaengnawk to pakhueng

boih. <sup>5</sup> Kohat acaeng, zaehoikung Uriel hoi anih ih caa cumvai pumphaeto, <sup>6</sup> Merari acaeng, zaehoikung Asaiah hoi anih ih caa cumvai hnet, pumphaeto, <sup>7</sup> Gershom acaeng, zaehoikung Joel hoi anih ih caa cumvai quithumto, <sup>8</sup> Elizaphan acaeng, zaehoikung Shemaiah hoi anih ih caa cumvai hnetto, <sup>9</sup> Hebron acaeng, zaehoikung Eliel hoi anih ih caa quitazetto, <sup>10</sup> Uzziel acaeng, zaehoikung Amminadab hoi anih ih caa cumvai hatlaihnetto oh o. <sup>11</sup> To pacoen ah David mah qaima Zadok hoi Abiathar; Levi acaeng Uriel, Asaiah, Joel, Shemaiah, Eliel hoi Amminadab cae to kawk. <sup>12</sup> Nihcae khaeah, Nangcae loe Levi acaeng zaehoikung kacoehtha ah na oh o; nangmacae hoi nam nawkamyanawk loe ciimcai ah om o sak loe, Israel Angraeng Sithaw ih thingkhong to, ka sak ih ahmuen ah angzawnh oh. <sup>13</sup> Nangcae loe canghniah to tiah na sah o ai, a thuuh ih lok baktih toengah kawbangmaw ka sak o han? tiah lok a dueng o ai pongah, aicae Angraeng Sithaw loe aicae nuiyah palungphui, tiah a naa. <sup>14</sup> To pongah qaima hoi Levi acaeng-nawk loe Israel Angraeng Sithaw ih thingkhong apus hanah ciimcai ah oh o. <sup>15</sup> Angraeng mah Mosi khaeah paek ih lok baktih toengah, Levi acaengnawk mah Sithaw ih thingkhong to angzawnhiah thing hoiah palaeng ah apus o.

<sup>16</sup> David mah Levi kacoehtanawk khaeah, atuen congca, aqui kapop katoeng, cingceng, tamoi kruekhiah hoiah anghoehhaih laa to sak o moe, angmacae ih nawkamyanawk to tok paek hanah a thuuh pae. <sup>17</sup> To pongah Levi acaengnawk mah

angmacae nawkamya thung hoiah Joel capa Heman, angmah ih amnawk Berakiah capa Asaph; Merari acaeng thungah angmacae nawkamya Kushaiah capa Ethan; <sup>18</sup> Hnetto hah ah kaom angmacae ih nawkamya Zekariah, Ben, Jaaziel, Shemiramoth, Jehiel, Unni, Eliab, Benaiah, Maaseiah, Mattithiah, Elipheleh, Mikneiah, Obed-Edom hoi khongkha toepkung Jeiel cae hanah tok paek o. <sup>19</sup> To pongah Heman, Asaph hoi Ethan loe cingceng bopkung ah oh o; <sup>20</sup> Zekariah, Aziel, Shemiramoth, Jehiel, Unni, Eliab, Maaseiah hoi Benaiah cae mah Alamoth katoeng to kruek o. <sup>21</sup> Mattithiah, Elipheleh, Mikneiah, Obed-Edom, Jeiel hoi Azaziah cae mah aqui kapop sheminith katoeng to kruek o. <sup>22</sup> Levi zaehoikung lu koek, Kenaniah loe laasak zaehoikung ah oh; anih loe laa zaehhoihaih kop kami ah oh. <sup>23</sup> Berekiah hoi Elkanah loe Sithaw ih thingkhong akunhaih khongkha toepkung ah oh. <sup>24</sup> Qaima Shebaniah, Jehoshaphat, Nathanel, Amasai, Zekariah, Benaiah hoi Eliezer mah Sithaw thingkhong hmaa ah mongkah to ueng o; Obed-Edom hoi Jehiah loe thingkhong khongkha toepkung ah oh o.

<sup>25</sup> To pongah David hoi Israel kacohtanawk, kami sangto ukkungnawk loe, anghoehaih hoiah Obed-Edom imthung hoiah Sithaw lokkamhaih thingkhong to sinh hanah caeh o. <sup>26</sup> Angraeng lokkamhaih thingkhong apu Levi acaengnawk to, Sithaw mah abomh boeh pongah, maitaw tae sarihto hoi tuutae sarihto angbawnhaih ah a paek o. <sup>27</sup> David hoi Sithaw ih thingkhong apuu Levi acaengnawk, laasah kaminawk, laasah zae-

hoikung Kenaniah loe puu ngan khukbuen hoiah amthoep o; David doeh puu ngan kahni to angkhuk toeng. <sup>28</sup> To tiah Israel kaminawk boih mah Angraeng lokkamhaih thingkhong to, hanghaih lok, tuu takii bohhaih lok, mongkah lok, cingceng lok hoi aqui kapop katoeng lok hoiah phawh o tahang.

<sup>29</sup> Angraeng lokkamhaih thingkhong David vangpui thungah phak naah, Saul canu Mikael mah thokbuem hoiah khet; anih mah hnawh moe, anghoehaih hoiah kaom, David siang-pahrang to hnuk naah, anih to palung thung hoiah khet patoek.

## 16

<sup>1</sup> Sithaw ih thingkhong to phawh o moe, David mah sak ih kahni im aum ah suek o pacoengah, Sithaw hmaa ah hmai angbawnhaih hoi angdaeh angbawnhaih to sak o. <sup>2</sup> David mah hmai angbawnhaih hoi angdaeh angbawnhaih sak pacoengah, Angraeng ih ahmin hoiah tahamhoihaih to paek. <sup>3</sup> To pacoengah Israel nongpa nongpanawk boih khaeah, takaw phaek maeto, moi ngan maeto, misurthaih takaw karoem to a paek.

<sup>4</sup> Thoemto Levi kaminawk hanah loe, Angraeng lokkamhaih thingkhong hmaa ah tok-sak moe, Israel Angraeng Sithaw to saphaw pacoengah, anghoehaih lokthuihaih tok to a paek. <sup>5</sup> Asaph loe lu koekah oh, hnetto haih ah Zekariah, anih pacoengah Jeiel, Shemiramoth, Jehiel, Mattithiah, Eliab, Benaiah, Obed-Edom cae to a suek; Jeiel loe aqui kapop katoeng hoi

tamoinawk to kruek moe, Asaph mah cingceng to boh; <sup>6</sup> qaima Benaiah hoi Jahaziel hnik doeh Sithaw lokkamhaih thingkhong hmaa ah mongkah to ueng hoi toeng.

*David ih anghoehaih saam laa*

<sup>7</sup> To niah David mah Asaph hoi angmah ih nawkamyanawk khaeah, paek hmaloe ih anghoehaih hoi Angraeng saphawhaih saam laa to sak.

<sup>8</sup> Angraeng khaeah anghoehaih lok to thui oh, ahmin to kawk oh; a sak ih hmuennawk to kaminawk boih panoek o sak ah.

<sup>9</sup> Anih khaeah laa to sah oh, anih saphawhaih laa to sah oh, a sak ih dawnrai hmuennawk to thui oh.

<sup>10</sup> Anih ih kaciim ahmin to pakoeh oh; Angraeng pakrong kaminawk ih palungthin loe anghoe nasoe.

<sup>11</sup> Angraeng hoi a thacakhaih to khen oh loe, anih ih mikhmai to khen o poe ah.

<sup>12</sup> A sak ih dawnrai hmuennawk hoi anghmang thok hmuennawk, a thuih ih lokcaekhaihnawk to panoek oh.

<sup>13</sup> Aw a tamna Israel caanawk, Jakob ih caanawk, a qoih ih kaminawk.

<sup>14</sup> Anih loe aicae ih Angraeng Sithaw ah oh; a lokcaekhaih loe long nui boih ah oh.

<sup>15</sup> Anih loe a sak ih lokmaihaih to panoek poe moe, a paek ih lok to caanawk dung khoek to panoek;

**16** Abraham hoi sak ih lokmaihaiah, Isaak hoi sak ih lokmaihaiah to panoek poe;

**17** Jakob khaeah lok takroekhaih to caksak moe, Israel khaeah dungzan lokmaihaiah to a caksak.

**18** Na toep o han koi qawk ah kaom, Kanaan prae to kang paek han, tiah thuuh. **19** Nangcae loe nazetto doeh na om o ai, kami zetta ni na oh o, to prae thungah angvin ah ni na oh o.

**20** Nihcae loe prae maeto khaeah caeh o moe, kami maeto hoi maeto khaeah ah amhet o.

**21** Nihcae to mi mah doeh pacakthlaeksak ai, nihcae pongah siangpahrangnawk to a zoeh.

**22** Situi ka bawh ih kaminawk hae sui hmah; kai ih tahmaanawk to pacakthlaek o hmah, tiah a naa.

**23** Long kaminawk boih, Angraeng khaeah laasah oh; nito pacoeng nito a pahlonghaih to thuui oh.

**24** A lensawkhaih to Sithaw panoek ai kaminawk khaeah thuui oh loe, a sak ih dawnrai hmuen to prae kaminawk boih khaeah taphong oh.

**25** Angraeng loe lensawk moe, pakoe han krak; sithawnawk boih pongah doeh zitthoh kue.

**26** Prae kalah kaminawk ih sithaw loe sakcop ih krang rumram tok ni; toe Angraeng mah loe vannawk to sak.

**27** Anih hmaa ah lensawkhaih hoi pakoehhaih to oh moe, anih ohhah ahmuen ah loe anghoe-haih hoi thacakhaih to oh.

**28** Angraeng khaeah paek oh, prae boih ih canawknawk, Angraeng khaeah lensawkhaih hoi thacakhaih to paek oh.

**29** Angraeng ih ahmin loe lensawk, tiah thui oh; a hmaa ah angzo oh loe, hmuuen to paek oh; ciimcai hmuuen hoiah Angraeng to saphaw oh.

**30** Long boih, a hmaa ah tasoeh oh; long loe kacakah angdoe tih, anghui mak ai.

**31** Vannawk anghoe o nasoe loe, long doeh anghoe nasoe; prae kaminawk boih khaeah, Angraeng mah uk, tiah thui o nasoe.

**32** Tuipui hoi a thungah kaom hmuennawk mah lok tacawt o sak nasoe loe, lawk thungah kaom hmuennawk boih, anghoe o nasoe.

**33** Anih loe long lokcaek hanah angzoh pongah, taw ih thingnawk mah laa to sah o tih.

**34** Angraeng loe hoih pongah, anih khaeah anghoehaih lok to thui oh; anih tahmenhaih loe dungzan khoek to cak.

**35** Kaciim na hmin to ka pakoeh o moe, nang saphawhaih ah kam oek o thai hanah, Na pahlong ah, Aw Sithaw kaicae pahlongkung! Kaicae hae nawnto amkhuengsak loe, Sithaw panoek ai kaminawk thung hoiah na pahlong ah, tiah hang oh.

**36** Israel Angraeg Sithaw loe dungzan hoi dungzan khoek to tahamhoihaih om nasoe, tiah thuih naah, kaminawk boih mah Amen, Angraeng loe saphaw oh, tiah thuih o.

### *Sithaw bokhaih to sak poe*

---

**16.34** 2 Dung 5.13; 7.3; Ezr 3.11; Saam 100.5; 106.1; 107.1; 118.1; 136.1; Jer 33.11.

<sup>37</sup> David mah Asaph hoi angmah ih nawkamyanawk to Angraeng lokkamhaih thingkhong hmaa ah, ni thokkruek toksak hanah caehtaak; <sup>38</sup> Obed-Edom loe angmah ih nawkamya qui taruk, tazettonawk to nihcae bomkung ah oh o sak moe, Jeduthun capa Obed-Edom hoi Hosah loe khongkha toepkung ah oh hoi. <sup>39</sup> David mah qaima Zadok hoi angmah ih nawkamya qaimanawk to, Gibeon ih hmuensang hoi Angraeng ih kahni im ah caehtaak, <sup>40</sup> Angraeng khaeah aduem akhawn, hmaicam nuiah hmai angbawnhaih to sak moe, Israel kaminawk khaeah paek ih, cabu thungah tarik tangcae Angraeng ih kaalok baktih toengah, angbawnhaih sak o poe hanah a caehtaak. <sup>41</sup> Angraeng tahmenhaih loe dungzan khoek to cak pongah, Angraeng khaeah anghoehaih lawkthuih hanah, nihcae hoi nawnto kaom kaminawk hoi nawnto Heman hoi Jeduthun pacoengah, qoih moe, ahmin lak ih kaminawk doeh oh o; <sup>42</sup> Heman hoi Jeduthun loe mongkah, cingceng hoi Sithaw ih katoeng kruekhaih bangah toksakhung ah oh hoi. Jeduthun ih caanawk loe khongkha toepkung ah oh o.

<sup>43</sup> To pacoengah kaminawk boih angmacae im ah amlaem o; to tiah David doeh angmah ih imthung takoh tahamhoihaih paek hanah amlaem toeng.

## 17

### *David khae suek ih Sithaw lok*

<sup>1</sup> David loe angmah ih im ah oh naah, tahmaa Nathan khaeah, Khenah kai loe sidar thing hoiah sak ih im ah ka oh, Angraeng lokkamhaih thingkhong loe kahni im ah oh sut, tiah thuih.

<sup>2</sup> Nathan mah David khaeah, Nang khaeah Sithaw oh pongah, palung thungah na poek ih hmuennawk boih to sah ah, tiah a naa.

<sup>3</sup> To na aqum ah Sithaw ih lok Nathan khaeah angzoh; <sup>4</sup> caeh ah loe ka tamna David khaeah, Angraeng mah, Ka ohhaih im loe nang mah na sah mak ai; <sup>5</sup> Izip prae hoi Israel ka zaeh na ni hoi kamtong vahni ni khoek to im ah ka om ai vop; toe kahni im maeto hoi maeto ah ka caeh moe, ohhaih ahmuen maeto hoi maeto bangah kang puen, tiah thuih, tiah thui paeh. <sup>6</sup> Israel caanawk hoi ka caehhaih ahmuen kruekah, kai ih kaminawk to pacah hanah, Israel lokcaekkungnawk khaeah, Tipongah kai han sidar im na sah o ai loe, tiah ka naa vah maw? <sup>7</sup> To pongah ka tamna David khaeah, misatuh Angraeng mah, Misatuh kaminawk ih Angraeng mah, Kai ih kami Israel caanawk ukkung ah oh hanah, nang hae tuu toephahih tuu khongkha thung hoiah ka lak han, <sup>8</sup> na caehhaih ahmuen kruekah kang oh thuih moe, na hmaa ih misanawk to kang haek pae boih han; long ah ahmin amthang koek kaminawk baktiah na hmin kang ohsak han. <sup>9</sup> Kaimah ih kami Israelnawk hanah ahmuen to ka paek han, nihcae loe angpuen o mak ai boeh, angmacae ohhaih ahmuen ah oh o thai hanah, ka tlingh han; tangsuek ah a oh o ih baktih toengah, kahoih ai kaminawk mah hnaphnae o mak ai boeh, <sup>10</sup> kaimah ih kami Israelnawk nuiah

lokcaekkung mah uk nathuem ih baktiah om o mak ai boeh; na misanawk to tha ka zoksak boih han. Angraeng mah ni nang hanah im na sah pae tih, tiah kang thuuh. <sup>11</sup> Nang ih aninawk to boeng moe, nam panawk khae oh hanah na caeh naah, nang khae hoi tacawt caanawk thung ih, na capa maeto ka pathawk moe, anih ukhaih prae to ka sak han. <sup>12</sup> Anih mah ni kai hanah im sah tih, anih ih angraeng tangkhang loe dungzan khoek to ka caksak han. <sup>13</sup> Kai loe anih ih ampa ah ka oh han, anih loe ka capa ah om tih; na hmaa ah kaom kaminawk khae hoi ka lak pae ih baktih toengah, ka tahmenhiah anih khae hoi ka zuk mak ai boeh. <sup>14</sup> Anih to ka im hoi ka prae ah dungzan khoek to ka suek han, anih ih angraeng tangkhang loe dungzan khoek to cak tih, tiah thuuh, tiah thui paeh, tiah a naa. <sup>15</sup> Hae ah thuuh ih loknawk hoi hae hnuksakhiah hmuen baktih toengah, Nathan mah David khaeah thuuh pae.

### *David lawkthuihiah*

<sup>16</sup> David siangpahrang loe imthung ah caeh, Angraeng hmaa ah anghnut moe, Aw Angraeng Sithaw, kai loe kawbaktih kami ah maw ka oh moe, ka imthung takoh doeh kawbangmaw ka oh o moe, hae ahmuen khoek to nang zaehhoih? <sup>17</sup> Toe Aw Sithaw, hae hmuen loe na mikhnukah tetta ah ni oh, kalen parai na tamna imthung takoh hmalam to nang thuuh boih boeh; Aw Angraeng Sithaw, kai hae pakoe koi kaom kasang koek kaminawk baktiah nang khet boeh. <sup>18</sup> Na tamna hae na panoek boeh pongah, David

mah timaw thui thai vop tih? <sup>19</sup> Aw Angraeng, na tamna nuiah na koehhaih baktiah, kallen parai hae hmuennawk boih amtuengsak hanah, kallen parai hmuennawk hae na suek boeh. <sup>20</sup> Aw Angraeng, nang baktih mi doeh om ai; naa hoi ka thaih o boih ih baktih toengah, nang ai ah loe kalah Sithaw roe om ai. <sup>21</sup> Izip prae thung hoi na krang ih nangmah ih kaminawk hmaa ah, prae kaminawk haekhaih rang hoiah nang to zitthok kallen ahmin ah suek hanah, Sithaw mah angmah ih kami ah oh hanah akrang ih, nangmah ih kami Israel hoi kanghmong acaeng maeto long nui ah oh maw? <sup>22</sup> Nangmah ih kami Israel caanawk loe dungzan khoek to nang ih kami ah oh o thai hanah, na sak boeh, Angraeng, nang loe nihcae ih Sithaw ah na oh. <sup>23</sup> To pongah vaihiah, Angraeng, na thuuh ih na tamna hoi a imthung takoh hmuennawk to dungzan khoek to caksak ah; na thuuh ih lok baktiah sah ah. <sup>24</sup> Na hmin dungzan khoek to len hanah, to tiah cak nasoe; misatuh kaminawk ih Angraeng, Israel Sithaw loe, Israel kaminawk ih Sithaw ah oh; na tamna David ih im loe na hmaa ah cak nasoe, tiah thuuh. <sup>25</sup> Aw ka Sithaw, nang hanah im kang sak pae han, tiah na tamna khaeah nang thuuh pongah, na tamna loe na hmaa ah lawkthuuh koehhaih palungthin a tawnh. <sup>26</sup> Aw Angraeng, nang loe Sithaw ah na oh! Na tamnanawk khaeah hae lokkamhaih hae na suek boeh. <sup>27</sup> To pongah vaihi na hmaa ah dungzan ah oh thaih moe, na tamna ih im tahamhoihaih paek hanah, anghoehaih palungthin tawn rae ah; Aw Angraeng, tahamhoihaih nang paek boeh

pongah, dungzan khoek to tahamhoihaih to hnu  
tih boeh, tiah lawkthuih.

## 18

### *David ih pazawkhaih*

<sup>1</sup> David mah, Philistin kaminawk to tuk moe, pazawk; Philistin kaminawk ih ban thung hoiah Gath vangpui hoi a taeng ih ahmuennawk doeht a lak. <sup>2</sup> Moab prae doeht a tuk, Moab kaminawk loe anih ih tamna ah oh o moe, anih hanah tamut paek o.

<sup>3</sup> Zobah siangpahrang Hadadezer loe a ukhaih caksak hanah Euphrate vapui khoek to caeh, to naah David mah anih to tuk moe, Hammath vangpui karoek to pazawk. <sup>4</sup> David mah anih khae hoi hrangleeng sangto, hrang angthueng kami sang sarihto, khok hoi misatuh kami sang pumphaeto naeh; hrangleeng cumvaito khue ni a lak pae, kalah hrangleengnawk loe paro pae boih. <sup>5</sup> Zobad siangpahrang Hadarezer abomh hanah Damaska vangpui ih Syria kaminawk angzoh o, to naah David mah nihcae to sang pumphae hnetto hum. <sup>6</sup> David loe Syria prae Damaska vangpui ah misatoep kami to suek; Syria kaminawk loe David ih tamna ah oh o moe, anih hanah tamut paek o. David loe a caehhiah ahmuen kruekah Angraeng mah oh thuuh. <sup>7</sup> Hadarezer ih tamnanawk mah patoh ih sui aphawnawk to David mah lak moe, Jerusalem ah sin. <sup>8</sup> David mah Hadarezer ih vangpui Tibhat, Kun thung hoiah paroeai pop

sumkamling to lak; to ih sumkamling hoiah ni Solomon mah, sumkamling tuili, tungnawk hoi sumkamling hmuennawk to sak.

<sup>9</sup> David mah kawbangmaw Zobad siang-pahrang Hadarezer ih misatuh kaminawk to pazawk, tiah Hammath siangpahrang Tou mah thaih; <sup>10</sup> (Tou hoi Hadarezer loe misa angtuk hoi) Tou ih misa Hadarezer to tuk pazawk pae pongah, David to ban sin moe, oephaih lokthuih hanah, a capa Hadoram to patoeh; Hadoram mah sui, phoisa, sumkamling hoiah sak ih laom sabae congcanawk to sin pae. <sup>11</sup> David loe to ih hmuuenmaenawk boih, Edom, Moab, Ammon, Philistin, Amalek kaminawk boih khae hoiah lak ih, sui hoi phoisa hoiah sak ih hmuennawk to Angraeng hanah paek boih.

<sup>12</sup> Zeruiah capa Abishai mah Paloi azawn ah Edom kami sang hatlaitazetto hum. <sup>13</sup> Edom ah misatoep kami to a suek, Edom kaminawk loe David ih tamna ah oh o boih. David loe a caehhah ahmuen kruekah Angraeng mah oh thuih.

### *David ih angraengnawk*

<sup>14</sup> David loe Israel kaminawk boih ukkung siangpahrang ah oh, anih loe angmah ih kaminawk nuiyah kamsoem hoi katoeng hmuennawk to ni sak. <sup>15</sup> Zeruiah capa Joab loe misatuh kaminawk ukkung ah oh; Ahilud capa Jehosaphat loe ca tarikkung ah oh. <sup>16</sup> Ahitub capa Zadok hoi Abiathar capa Abimelek loe qaima ah oh hoi; Shasha loe athung ih ca tarikkung ah oh.

<sup>17</sup> Jehoiada capa Benaiah loe Kereth hoi Peleth kaminawk ukkung ah oh; David capanawk loe David khaeah angraeng tok to sak o.

## 19

### *Ammon kaminawk hoi misa angtukhaih*

<sup>1</sup> To nathuem ah Ammon siangpahrang Nahash loe duek moe, a capa mah anih zuengah uk. <sup>2</sup> David mah, Anih ih ampa mah kai ang tahmen pongah, Nahash capa Hanun nuiah tahmenhaih kam tuengsak han, tiah a poek. Ampa kawng pongah palungsethaih amtuengsak hanah David mah Hanun khaeah laicaeh patoeh. David ih kaminawk loe, Hanun khaeah palungsethaih lok-thuih hanah Ammon prae ah angzoh o. <sup>3</sup> Toe Ammon angraengnawk mah Hanun khaeah, David mah nam pa nuiah palungsethaih amtuengsak han ih ni, pathloep kaminawk to patoeh, tiah na poek maw? Anih ih tamnanawk loe prae to khet moe, paro han hoi misatuk han ih na ai maw angzoh o? tiah a naa o. <sup>4</sup> Hanun mah David ih kaminawk to naeh moe, sam to aah pae; khukbuen to laetabu khoek to aah pae pat moe, amlaemsak let. <sup>5</sup> To pacoengah kangcoeng hmuen kawng to kami maeto mah David khaeah thuih pae. Nihcae to paroeai azat thokah sak o pongah, nihcae tongh hanah anih mah kami to patoeh. Siangpahrang mah, Na toektaboe mui tacawt ai karoek to, Jeriko vangpui ah na oh o pacoengah, amlaem oh, tiah thuih, tiah a naa.

<sup>6</sup> David hanah hmuisae hmuen a sak pae o boeh, tiah Ammon kaminawk mah panoek

o naah, Hanun hoi Ammon kaminawk mah Mesopotamia prae, Syria-Maakah hoi Zobah prae hoiah hrangleeng, hrang anghthueng kaminawk to tlai hanah, phoisa talent sangto a pat pae. <sup>7</sup> Nihcae mah hrangleeng sing thum, sang hnetto, Maakah siangpahrang hoi anih ih misatuh kaminawk to tlai pongah, nihcae loe angzoh o moe, Medeba taengah atai o. Ammon kaminawk loe avang maeto pacoeng maeto ah amkhueng o moe, misatuk hanah caeh o. <sup>8</sup> David mah to tamthang to thaih naah, Joab hoi thacak angmah ih misatuh kaminawk to patoeh boih. <sup>9</sup> Ammon kaminawk loe angzoh o moe, angmacae ih vangpui sipae khongkha ah misatuk hanah amkhueng o; angmacae koeh ah angzo siangpahrangnawk loe taw thungah oh o.

<sup>10</sup> Joab mah anih tuk hanah ahnuk ahmaa kaom kaminawk to hnuk naah, Israel thung hoi kahoih koek misatuh kaminawk to a qoih moe, Syria kaminawk to tuksak. <sup>11</sup> Kalah misatuh kaminawk loe amnawk Abishai hanah uksak, nihcae loe Ammon kaminawk tuk hanah amsak o. <sup>12</sup> Joab mah, Syria kaminawk thacak o hmoek nahaeloe, kai hae na bom ah, nang hanah Ammon kaminawk thacak o hmoek nahaeloe, kai mah kang bomh han, tiah a naa. <sup>13</sup> Misahoih ohsak loe, aimacae kaminawk hoi aimacae ih Sithaw hanah, misahoihaih hoiah tuh si; Angraeng mah a mikhnukah kahoih hmuen to sah nasoe, tiah a naa. <sup>14</sup> Joab hoi a taengah kaom kaminawk loe Syria misatuk hanah caeh o boih; Syria kaminawk loe nihcae hmaa ah cawnh o. <sup>15</sup> Syria kaminawk cawnh o boeh, tiah

Ammon kaminawk mah hnuk o naah, nihcae doe h amnawk Abishai hmaa ah cawnh o toeng moe, vangpui thungah akun o. To pacoengah Joab loe Jerusalem ah amlaem let.

<sup>16</sup> Israel kaminawk hmaa ah misa sung boeh, tiah Syria kaminawk mah panoek o naah, nihcae mah laicaehnawk to patoeh o moe, vapui yaeh ah kaom Syria misatuh kaminawk to kawksak; Hadarezer ih misatuh angraeng Shophak mah nihcae to caeh haih. <sup>17</sup> To lok to David khaeah thuuh pae o naah, anih mah Israel kaminawk boih to pakhueng moe, Jordan vapui to angkat o; nihcae khaeah phak o moe, nihcae tuk hanah amsak o. David loe Syria kaminawk tuk hanah amsak moe, nihcae hoi misa angtuk o. <sup>18</sup> Toe Syria kaminawk loe Israel kaminawk hmaa ah cawnh o; David mah hrangleeng nuiyah angthueng kami sang sarihto hum moe, khok hoi misatuh kami sing palito a hum; nihcae ih misatuh angraeng Shophak doe h a hum pae. <sup>19</sup> Israel kaminawk mah pazawk boeh, tiah Hadarezer taengah kaom tamnanawk mah panoek o naah, David hoi angdaehhaih sak o moe, anih ih tamna ah oh o. To pongah Syria kaminawk mah Ammon kaminawk abomh han koeh o ai boeh.

## 20

### *Rabbah to lak*

<sup>1</sup> Saning laemh moe, siangpahrangnawk misatuk han caeh o naah, Joab mah misatuh kaminawk to caeh haih; Ammon prae to a tuk moe, Rabbah vangpui to takui. Toe David loe

Jerusalem ah ni oh. Joab mah Rabbah to tuk moe, paro pae. <sup>2</sup> David mah nihcae siangpahrang lu pong ih angraeng lumuek to lak pae; to ih angraeng lumuek loe sui talent maeto azit moe, atho kaom thlung hoiah sak o; to lumuek loe David ih lu ah suek pae o; vangpui thung hoiah paroeai kapop lomh o ih hmuennawk to a lak o, <sup>3</sup> vangpui thung kaom kaminawk to hoih o moe, nihcae to sarang hoiah aah o, sumboeng hoi caka hoiah boeng o. David mah Ammon kaminawk to tiah sak pacoengah, kaminawk hoi nawnto Jerusalem ah amlaem.

### *Philistinnawk hoi misa angtukhaih*

<sup>4</sup> To pacoengah Gezer vangpui ah Philistinnawk hoi misa angtuk o, Hushath kami Sibbekhai mah Raphaim acaeng Sippai to hum moe, Philistinnawk to pazawk. <sup>5</sup> Philistin kaminawk hoi misa angtukhaih ahmuen kalah maeto ah, Jair capa Elthanah mah, thangbui no baktih kanoe tayae sinkung, Git acaeng Goliath ih amnawk Lahmi to hum. <sup>6</sup> To pacoengah Gath vangpui ih misa angtukhaih ahmuen ah, ban maeto pongah banpazung tarukto hoi khokpazung tarukto, sangqum boihah pumphae palito katawn, kalen parai kami maeto oh, anih loe Rapha ih caa ah oh. <sup>7</sup> Anih mah Israel kaminawk to khet patoek pongah, David amnawk Shimea capa Jonathan mah anih to hum. <sup>8</sup> Hae kaminawk loe Gath vangpui ah kaom kalen parai kami Rapha ah oh o, nihcae loe David hoi anih ih kaminawk ban ah duek o.

## 21

*David mah misatuh kaminawk to kroek*

<sup>1</sup> Israel pacuek hanah Setan loe angthawk moe, Israel kaminawk kroek hanah David to pahruet.

<sup>2</sup> David mah Joab hoi zaehoikung angraengnawk khaeah, Beersheba hoi Dan karoek to caeh oh loe, Israel kaminawk to kroek oh; kami nazetto maw oh, tiah panoek hanah, kai khaeah na sin oh, tiah a naa. <sup>3</sup> Joab mah, Angraeng mah angmah ih kaminawk alet cumvai khoek to pungsak nasoe; toe ka angraeng siangpahrang, Israel caanawk loe ka angraeng ih tamna ah na ai maw oh o? To pongah tih han ih hae hmuen hae sak na koeh loe? Tipongah Israel nuiah zaehaiah sak han na koeh loe? tiah a naa.

<sup>4</sup> Toe siangpahrang ih lok mah Joab to pazawk. To pongah Joab loe Israel prae boih ah caeh moe, Jerusalem ah amlaem let. <sup>5</sup> Joab mah milu cazin to David khaeah paek. Israel prae boih ah sumsen patoh thaih kaminawk, sang cumvai hatlaito oh o moe, Judah prae thungah sumsen patoh thaih kami, sang cumvai pali, sing sarihito oh o. <sup>6</sup> Toe siangpahrang ih lok to Joab mah koeh ai pongah, Levi acaeng hoi Benjamin acaeng to kroek ai.

<sup>7</sup> Hae hmuen nuiah Sithaw palung anghoe ai pongah, Israel to boh. <sup>8</sup> David mah Sithaw khaeah, Hae hmuen ka sak pongah paroeai ka zae boeh; vaihi tahmenhaih kang hnik, na tamna zaehaiah hae na takhoe pae ah; amthuhaih hmuen ni ka sak boeh, tiah a naa. <sup>9</sup> Angraeng mah David ih tahmaa Gad khaeah, <sup>10</sup> caeh ah loe David khaeah Angraeng mah, Qoih koi hmuen

thumto kang paek han, na koehhiah kang sak pae hanah, thumto thungah maeto qoi ah, tiah thuuh, tiah thui paeh, tiah a naa. <sup>11</sup> To pongah Gad mah David khaeah caeh moe, anih khaeah, Angraeng mah, <sup>12</sup> saning thumto khokhahiah maw, khrah thumto thung na misanawk sumsen hoiah ang tuk pazawk moe, na misanawk hmaa ah nam rohah maw, to tih ai boeh loe Angraeng ih sumsen ah kaom, ni thumto thung prae boih ah nathaih kasae tonghaih hoi Angraeng ih van kami mah Israel prae boih parohaih maw, hae thumto thungah maeto qoih hanah thuuh, tiah a naa. To pongah vaihi kai patoehkung Anih khaeah kawbangmaw ka thuuh pae han, tiah poek het ah loe na thui ah, tiah a naa. <sup>13</sup> David mah Gad khaeah, Palung ka set parai; anih tahmenhaih loe len parai pongah, Angraeng ban ah na krahsak ah; kami ban ah na krahsak hmah, tiah a naa.

<sup>14</sup> To pongah Angraeng mah Israel nuiyah nathaih to phaksak, Israel kami sing sarihto duek o. <sup>15</sup> Jerusalem phraek hanah Angraeng mah van kami maeto patoeh; van kami mah phreak ih hmuen to Angraeng mah khet naah, anih loe sak ih kasae hmuen pongah dawnpakhuem moe, parokung van kami khaeah, Khawt boeh, na ban to azuk ah, tiah a naa. Angraeng ih van kami loe Jebus kami Ornan ih cang atithaih ahmuen taengah angdoet. <sup>16</sup> David mah khet tahang naah, long hoi van salakah angdoe, Jerusalem nuiyah sumsen kalaek, Angraeng ih van kami to hnuk. David hoi kacoehtanawk loe kazii to angzaeng o boih moe, nihcae hmaa ah akuep

o. <sup>17</sup> David mah Sithaw khaeah, Kaimah na ai maw milu cazin ka koksak? Kai loe ka zae boeh, hmuen ka sakpazae boeh; hae ih tuunawk loe tih zaehaih maw sak o? Aw ka Angraeng Sithaw, kaimah hoi kam panawk ih imthung nuiyah, na ban to krahsak ah; nangmah ih kaminawk nuiyah, hae nathaih hae phasak hmah, tiah a naa.

<sup>18</sup> To pacoengah Angraeng ih van kami mah Gad khaeah, David khaeah caeh tahang ah loe, Jebus kami Ornan ih cang atithaih ahmuen ah, Angraeng hanah hmaicam sak hanah thui paeh, tiah a naa. <sup>19</sup> David loe Angraeng ih ahmin hoiah Gad mah thuuh ih lok baktih toengah caeh tahang. <sup>20</sup> Ornan loe cang atit li moe, hnukbang angqoi naah, van kami to hnuk; a taengah kaom a capa palitonawk loe anghawk o king. <sup>21</sup> David loe Ornan khaeah caeh, Ornan mah anih to hnuk naah, cang atithaih to toengh sut moe, David hmaa ah long ah akuep. <sup>22</sup> David mah Ornan khaeah, Kai ih kaminawk nuiyah nathaih to dip moe, Angraeng han hmaicam ka sak thai hanah, cang na tithaih ahmuen to atho hoiah na qansak ah, tiah a naa. <sup>23</sup> Ornan mah David khaeah, La ah, ka angraeng siangpahrang mah a koeh ih hmuen to sah nasoe; khenah, hmai angbawnhaih paek hanah maitawnawk doeh kang paek; cang atit naah patoh ih thing doeh kang paek, angdaeh angbawnhaih sak hanah cang doeh kang paek; hmuennawk hae kang paek boih, tiah a naa. <sup>24</sup> Toe David siangpahrang mah Ornan khaeah, To tih na ai, kakoep ah atho kang paek han; nang ih ahmuen to Angraeng hanah azom ah ka la mak ai, atho

hoi qan ai ih hmuen hoiah angbawnhaih ka sah mak ai, tiah a naa. <sup>25</sup> To pongah David mah Ornan ih lawkhmuen qanhiah atho sui shekel cumvai tarukto paek. <sup>26</sup> David mah to ahmuens ah Angraeng hanah hmaicam to sak; hmai angbawnhaih hoi angdaeh angbawnhaih to a sak moe, Angraeng to kawk; Angraeng mah kawkhaih lok to van hoiah pathim pae, angbawnhaih hmaicam to hmai mah kangh pae. <sup>27</sup> Angraeng mah van kami khaeah lokthuih pae pongah, anih mah a sumsen to tabu thungah pacael let.

<sup>28</sup> Jebus acaeng Ornan ih cang atithaih ahmuens hoiah Angraeng mah lok pathim pae, tiah David mah panoek naah, to ahmuens ah angbawnhaih to sak. <sup>29</sup> To nathuem ah Mosi mah praezaek ah sak ih Angraeng ih kahni im hoi hmai angbawnhaih hmaicam loe Gideon hmuensang ah ni oh. <sup>30</sup> Toe Angraeng ih van kami ih sumsen to zit pongah, David loe Sithaw lokdueng hanah hmabangah caeh thai ai.

## 22

### *Tempul sak atimhaih*

<sup>1</sup> David mah, Hae ahmuens loe Angraeng Sithaw ih im ah oh moe, hae hmai angbawnhaih hmaicam doeh Israelnawk ih hmaicam ah oh, tiah thuih.

<sup>2</sup> Israel prae thungah kaom angvinnawk nawnto amkhueng hanah David mah lokpaek; anih mah Sithaw im sak hanah tlung sah kop kaminawk to tok paek. <sup>3</sup> Thok patomhhaih hoiah

thok sakhaih sumdiknawk to sak hanah, tah laek ai sumkamling to a paek; <sup>4</sup> paroeai kapop sidar thing doeh a paek; Sidon hoi Tura vangpui ih kaminawk mah David hanah paroeai pop sidar thing to sin pae o. <sup>5</sup> David mah ka capa Solomon loe nawkta vop moe, saning doeh nawk vop, Angraeng han sak han ih im loe kalen kasawk im, prae boih ah ahmin kamthang, dawnrai koi kaom im ah om tih; im sak paroep hanah vaihi kam sak han, tiah a thuuh. To pongah David loe dueh ai naah kalen parai im sak hanah paroephiah to tawnh.

<sup>6</sup> To pacoengah a capa Solomon to kawk moe, Israel Angraeng Sithaw im sak hanah lok a paek. <sup>7</sup> David mah Solomon khaeah, Ka capa, ka Angraeng Sithaw ih ahmin hanah im sak han poekhaih ka tawnh. <sup>8</sup> Toe hae tiah Angraeng ih lok kai khaeah angzoh, Nang loe paroeai athii na longsak moe, pop parai misa to na tuk; ka mikhnukah long nuiah athii paroeai na longsak pongah, nang mah Kai ih ahmin hanah im na sah mak ai. <sup>9</sup> Khenah, capa maeto na sah tih, anih loe poekmonghaih tawn kami ah om tih; anih taengah kaom a misanawk khae hoiah monghaih to ka paek han; anih ih ahmin loe Solomon, anih siangpahrang ah oh nathung, Israel khaeah monghaih hoi amdinghaih ka paek han. <sup>10</sup> Anih mah Ka hmin hanah im to sah tih; anih loe ka capa ah om ueloe, kai loe anih ih ampa ah ka om tih; anih ih angraeng tangkhang to Israel nuiah dungzan khoek to ka caksak han, tiah ang

naa. <sup>11</sup> Angraeng loe, vaihi nang khaeah oh; anih mah thuih ih lok baktih toengah, na Angraeng Sithaw ih im to pacoeng karoek to sah ah. <sup>12</sup> Na Angraeng Sithaw ih daan to pazui hanah, Angraeng mah palunghahaih hoi panoekthaihaih to paek nasoe loe, Israel uk thaihaih to na paek nasoe. <sup>13</sup> Angraeng mah Israel kaminawk hanah, Mosi khae paek ih lok takroekhaih hoi daan to acoehaih hoi kahoih ah na pazui nahaeloe, hmacawn ueloe, sak na pacoeng thai tih; na thacaksak loe, palung thacaksak ah; zii hmah loe, palungboengsak hmah. <sup>14</sup> Khenah, vaihi raihaih thung hoi Angraeng ih im hanah sui talent sang cumvaito, phoisa sang sangto, tah laek ai sumkamling hoi sum; paroeai pop thing hoi thlungnawk doeh ka sak paroep boeh; nang mah sah thap ah. <sup>15</sup> Toksah kaminawk, thlung aat thaih kami, thlung tok sah kop kaminawk, thing tok sah thaih kaminawk, hmuен congca sah thaih kaminawk, paroeai na tawnh. <sup>16</sup> Sui, phoisa, sumkamling hoi sum sah kop kaminawk, kroek laek ai na tawnh. Angthawk ah loe, vaihi toksak amtong ah, Angraeng mah na oh thuih nasoe, tiah a naa.

<sup>17</sup> David mah a capa Solomon abomh hanah Israel zaehoikungnawk to lokpaek, <sup>18</sup> nihcae khaeah, Nangmacae ih Angraeng Sithaw oh na ai maw? Ahmuен kruek hoiah monghaih ang paek na ai maw? Prae kaminawk ka ban ah paek baktih toengah, prae loe Angraeng hoi prae kaminawk hmaa ah paek boeh. <sup>19</sup> Vaihi nangmacae ih Angraeng Sithaw to pakrong hanah, na

palunghthin hoi poekhaih to paek oh; Angraeng ih ahmin hanah sak ih im thungah Angraeng lokkamhaih thingkhong hoi ciimcai Angraeng ih laom sabaenawk to suek hanah angthawk ah; Angraeng Sithaw ih hmuenciim to sah ah, tiah a naa.

## 23

### *Qaima hoi Levi acaengnawk amkhuenghaih*

<sup>1</sup> David loe mitong moe, saning coeh boeh pongah, a capa Solomon to Israel siangpahrang ah suek. <sup>2</sup> Israel angraengnawk boih, qaimanawk hoi Levi acaengnawk to nawnto amkhuengsak. <sup>3</sup> Saning quithumto hoi ranui bang kapha Levi acaengnawk to a kroek boih, sangqum boih ah nongpa sing thum, sang tazetto oh o. <sup>4</sup> Hae kaminawk thung ih kami sing hnet, sang palito loe Angraeng ih im tok to sak o; sang tarukto loe angraeng hoi lok takroekkung ah oh o. <sup>5</sup> Kami sang palito loe khongkha toepkung ah oh o moe, kami sang palito loe ka paek ih atuen congca hoiah Angraeng to saphaw o tih, tiah David mah a naa. <sup>6</sup> David loe Levi acaeng to angmacae acaeng baktih toengah abu abu ah tapraek; to kaminawk loe Gershom, Kohath hoi Merari.

### *Gershom ih acaengnawk*

<sup>7</sup> Gershom acaengnawk loe Ladan hoi Shimei. <sup>8</sup> Ladan loe caa thumto sak; calu Jehiel, Zetham hoi Joel. <sup>9</sup> Shimei loe caa thumto sak; Helemoth, Haziel hoi Haran. Hae kaminawk loe Ladan imthung takoh thung ih lu koek ah oh o.

**10** Shimei ih capanawk loe Jahath, Zina, Jeush hoi Beriah. Hae kami palitonawk loe Shimei ih caa ah oh o. **11** Jahath loe calu koekah oh, Zizah loe hnetto haih ah oh; toe Jeush hoi Beriah loe capa kapop ah tawn hoi ai; to pongah nihnik loe ampa maeto ih imthung takoh milu cazin thungah ni athum hoi.

### *Kohath ih acaengnawk*

**12** Kohath ih caanawk loe Amram, Izhar, Hebron hoi Uzziel; palito oh o. **13** Amram ih caanawk loe Aaron hoi Mosi. Aaron hoi anih ih caanawk loe dungzan ah kaciim koek hmuen-nawk to tathlangh o moe, Angraeng hmaa ah hmuihioh thlaek to hanah, anih hmaa ah toksak moe, dungzan ahmin hoiah tahamhoihhaih paek hanah pahoe o. **14** Sithaw kami Mosi ih caanawk loe Levi acaeng thungah kroek o hmaek. **15** Mosi ih caanawk loe Gershom hoi Eliezer. **16** Gershom ih caanawk thungah Shebuel loe calu ah oh. **17** Eliezer ih caanawk thungah Rehabiah loe calu ah oh. Rehabiah ih caanawk loe pop o parai; toe Eliezer loe kalah capanawk to tawn ai boeh. **18** Izhar ih caanawk thungah Shelomith loe calu ah oh. **19** Hebron ih caanawk thungah Jeriah loe calu ah oh; hnetto haih ah Amariah, thumto haih ah Jahziel to oh moe, palito haih ah Jekameam to oh. **20** Uzziel ih caanawk thungah Mikah loe calu ah oh; hnetto haih ah Jesiah to sak.

### *Merari ih acaengnawk*

**21** Merari ih caanawk loe Mahli hoi Mushi. Mahli ih caanawk loe Eleazar hoi Kish. **22** Eleazar

loe capa tawn ai ah duek; canu khue ni a tawnh;  
 anih ih canunawk loe amnawk Kish ih capanawk  
 mah zu ah lak o. <sup>23</sup> Mushi loe caa thumto sak;  
 Mahli, Eder hoi Jeremoth.

*Levi acaengnawk ih tok*

<sup>24</sup> Hae kaminawk loe saning pumphaeto hoi ranuih bang, Angraeng ih im ah toksah kami ah kaom, Levi acaeng thungah milu cazin kakun, acaeng zaehoikungnawk ah oh o. <sup>25</sup> David mah, Israel Angraeng Sithaw mah angmah ih kam-inawk khaeah anghakhiah to paek boeh moe, Angraeng angmah doe h Jerusalem ah dungzan ah oh boeh pongah, <sup>26</sup> Levi acaengnawk mah kahni im aput han angai ai, to ah toksak hanah laom sabaenawk phawh han angai ai boeh, tiah a naa. <sup>27</sup> Hnukkhuem koek David mah paek ih loknawk baktih toengah, Levi acaengnawk loe saning pumphaeto hoi ranuih bang khue ni kroek o; <sup>28</sup> Angraeng ih im thungah toksakhiah, longhmanawk, imkhaannawk, ciimcai hmuen-nawk pasaehhaih, Sithaw imthung ah toksak naah, Aaron ih caanawk abomhaih loe Levi acaengnawk mah sak han koi tok ah oh: <sup>29</sup> caboi pongah patoem ih takaw, buh hoi angbawnhaih sak hanah takawdip, taeh thuh ai ih takaw, camphaek laom pongah paaem ih takaw, situi hoiah haek ih takaw, kazit tahhaih hoi kalen kasawk tahhaih hmuennawk sahkung ah a oh o. <sup>30</sup> Akhawnbang kruek angdoet o moe, Angraeng khaeah anghoehaih lok to a thuuh o; duembang-gah doe h to tiah a sak o. <sup>31</sup> Angraeng mah

paek ih lok baktih toengah, Sabbath ni, khrah kangtha ni, poih sakhiah ni kruek, apet ai ah Angraeng hmaa ah hmai angbawnhaih boih to sah o tih. <sup>32</sup> Levi acaengnawk mah kaminawk amkhuenghaih kahni im, hmuenciim hoi Angraeng im thungah toksah angmacae nawkamya Aaron ih caanawk to khetzawn o.

## 24

### *Qaimanawk tapraekhaih*

<sup>1</sup> Aaron ih caanawk tapraekhaih dan loe hae tiah oh. Aaron ih caanawk loe Nadab, Abihu, Eleazar hoi Ithamar. <sup>2</sup> Toe Nadab hoi Abihu loe caa sah hoi ai, nihnik loe ampa dueh ai naah duek hoi ving boeh; to pongah Eleazar hoi Ithamar mah qaima tok to sak hoi. <sup>3</sup> David mah Eleazar acaeng Zadok hoi Ithamar acaeng Ahimelek hanah a sak hoi han koi tok to paek. <sup>4</sup> Ithamar ih caanawk pongah loe Eleazar ih caanawk thung hoiah zaehoikung toksah kami to pop kue; nihcae loe angmacae sak han koi tok to amzet o. Eleazar caanawk thung hoiah zaehoikung hatlai tarukto oh moe, Ithamar caanawk thung hoiah zaehoikung tazetto oh o. <sup>5</sup> Hmuenciim ukkung hoi Sithaw im ukkung tok to, Eleazar hoi Ithamar caanawk salakah, taham khethaih phoisa vahhaih hoiah amzet o. <sup>6</sup> Levi acaeng Nethanel capa ca tarikkung Shemaiah mah, siangpahrang, angraengnawk, qaima Zadok, Abiathar capa Ahimelek hoi qaima Levi ih caanawk, zaehoikungnawk hmaa ah nihcae ih ahmin to tarik; Eleazar imthung takoh

hoiah imthong maeto, Ithamar imthung takoh thung hoiah imthong maeto a lak o.

<sup>7</sup> Vah ih taham khethaih phoisa loe Jehoiarib khaeah amtimh hmaloe, hnetto haih loe Jedaiah khaeah, <sup>8</sup> thumto haih loe Harim khaeah, palito haih loe Seorim khaeah, <sup>9</sup> pangato haih loe Malkijah khaeah, tarukto haih loe Mijamin khaeah, <sup>10</sup> sarihto haih loe Hakkoz khaeah, tazetto haih loe Abijah khaeah, <sup>11</sup> takawtto haih loe Jeshua khaeah, hato haih loe Shekaniah khaeah, <sup>12</sup> hatlaito haih loe Eliashib khaeah, hatlaihnetto haih loe Jakim khaeah, <sup>13</sup> hatlaithumto haih loe Huppah khaeah, hatlaipalito haih loe Jeshebeab khaeah, <sup>14</sup> hatlaipangato haih loe Bilgah khaeah, hatlitarukto haih loe Immer khaeah, <sup>15</sup> hatlaisarihto haih loe Hezir khaeah, hatlaitazetto haih loe Happizzez khaeah, <sup>16</sup> hatlaitakawtto haih loe Pethahiah khaeah, pumphaeto haih loe Jehezekel khaeah, <sup>17</sup> pumphae maeto haih loe Jakin khaeah, pumphae hnetto haih loe Gamul khaeah, <sup>18</sup> pumphae thumto haih loe Delaiah khaeah, pumphae palito haih loe Maaziah khaeah amtimh. <sup>19</sup> Israel Angraeng Sithaw mah angmacae ih amsae Aaron khaeah paek ih lok baktih, angmacae ih amsae Aaron mah sak ih baktih toengah, toksak hanah nihcae loe Angraeng imthung ah angzoh o.

### *Kalah Levi acaengnawk*

<sup>20</sup> Kalah Levi acaengnawk loe Amram ih caanawk thung hoiah Shubael; Shubael

ih caanawk thung hoiah Jehdeiah to oh.  
**21** Rehabiah ih caanawk thung hoiah Isshiah  
 loe calu ah oh. **22** Izhar acaeng thung hoiah  
 Shelomoth; Shelomoth ih caanawk thung hoiah  
 Jahath to oh. **23** Hebron ih caanawk thung  
 hoiah Jeriah loe calu ah oh; hnetto haih ah  
 Amariah; thumto haih ah Jahaziel to oh moe,  
 palito haih ah Jekameam to oh. **24** Uzziel ih caa  
 loe Mikah; Mikah ih caanawk thung hoiah  
 Shamir. **25** Mikah ih amnawk loe Isshiah;  
 Isshiah ih caanawk thung hoiah Zekariah to  
 oh. **26** Merari ih caanawk loe Mahli hoi Mushi;  
 Jaaziah capa loe Beno. **27** Merari ih caanawk,  
 Jaaziah khae hoiah Beno, Shoham, Zakkur  
 hoi Ibri to oh. **28** Mahli khae hoiah Eleazar  
 to oh, anih loe capa tawn ai. **29** Kish khae  
 hoiah Kish ih capa loe Jerahmeel. **30** Mushi ih  
 caanawk loe Mahli, Eder hoi Jerimoth. Hae  
 kaminawk ih imthung takoh loe Levi acaeng ah  
 oh o. **31** Hae kaminawk loe David siangpahrang,  
 Zadok, Ahimelek, qaimanawk hoi Levi acaeng  
 zaehoikung hmaa ah, angmacae nawkamya  
 ih caanawk boih kangvan ah taham khethaih  
 phoisa to vah o.

## 25

### *Laasah kaminawk*

**1** David mah angmah ih misatuh angraeng  
 Asaph, Heman hoi Jeduthun ih capanawk to aqui  
 pop katoeng kruek kami, cingceng bop kami hoi  
 tamoi ueng kami, lok taphong kami, tiah tok  
 tapraek pae. Hae toksah kaminawk ih ahmin  
 loe, **2** Asaph ih caa Zakkur, Joseph, Nethaniah

hoi Asarelah; nihcae loe siangpahrang mah paek ih lok baktih toengah ampa Asaph zae-hhoihaih thungah oh o moe, lok to taphong o.

<sup>3</sup> Jeduthun ih caanawk loe Gedaliah, Zeri, Je-shaiah, Hashabiah hoi Mattithiah, sangqum boih ah tarukto oh o; nihcae loe ampa zaehhoihaih thungah oh o moe, katoeng kruek hoiah lok to taphong o; Angraeng khaeah anghoehaih lok to a thuuh o moe, ahmin to saphaw o.

<sup>4</sup> Heman ih caanawk loe Bukkiah, Mattaniah, Uzziel, She-buel, Jerimoth, Hananiah, Hanani, Eliathah, Gid-dalти hoi Romamti-Ezer, Joshbekashah, Mallothi, Hothir hoi Mahazioth.

<sup>5</sup> Hae kaminawk loe taki to uengh o, nihcae loe Sithaw lok taphong siangpahrang ih tahmaa Heman capanawk ah oh o; Sithaw mah Heman hanah capa hatlaipal-itо hoi canu thumto paek.

<sup>6</sup> Hae kaminawk boih loe Asaph, Heman hoi Jeduthun khaeah siangpahrang mah paek ih lok baktih toengah, ampanawk zaehhoihaih tlim ah Angraeng im ah katoeng kruekhaih, laasakhaih, cingceng bo-hhaih, aqui pop katoeng kruekhaih, katoeng congca kruekhaih hoiah Angraeng im ah toksah kami ah oh o.

<sup>7</sup> Nihcae hoi nawnto Angraeng ih laa kamtuk, angmacae ih nawkamyanawk loe kami cumvai hnet, quitazet, tazetto oh o.

<sup>8</sup> Nihcae loe angmacae sak han koi taham to khet hanah, kathoeng doeh, kalen doeh, patukkung doeh, amtuk kami doeh phoisa to vah o.

<sup>9</sup> Hmaloe koek ih phoisa loe Asaph ih kami Joseph hanah vah o; hnetto haih loe Gedaliah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh;

<sup>10</sup> thumto haih loe Zakkur

hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>11</sup> palito haih loe Izri hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>12</sup> pangato haih loe Nethaniah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>13</sup> tarukto haih loe Bukkiah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>14</sup> sarihto haih loe Jesarelah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>15</sup> tazetto haih loe Jeshaiah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>16</sup> takawtto haih loe Mattaniah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>17</sup> hato haih loe Shimei hanah, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>18</sup> hatlai to haih loe Azarel hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>19</sup> hatlaihnetto haih loe Hashabiah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>20</sup> hatlaithumto haih loe Shubael hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>21</sup> hatlaipalito haih loe Mattithiah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>22</sup> hatlaipangato haih loe Jeremoth hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>23</sup> hatlitarukto haih loe Hananiah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>24</sup> hatlai sarihto haih loe Joshbekashah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>25</sup> hatlaitazetto haih loe Hanani hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto

tawnh; <sup>26</sup> hatlaitakawtto haih loe Mallo thi hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>27</sup> pumphaeto haih loe Eliathah hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>28</sup> pumphae maeto haih loe Hothir hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>29</sup> pumphae hnetto haih loe Giddalti hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh; <sup>30</sup> pumphae thumto haih loe Mahazioth hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh, <sup>31</sup> pumphae palito haih loe Rommam-Ezer hanah vah o, anih loe capanawk hoi nawkamya hatlaihnetto tawnh.

## 26

### *Khongkhatoepkungnawk*

<sup>1</sup> Korah acaeng thung hoiah Asaph capa Kore, anih ih capa Meshelemiah to khongkha toep kami ah tok paek o. <sup>2</sup> Meshelemiah ih caanawk loe calu Zekariah, hnetto haih ah Jediael, thumto haih Zebadiah, palito haih ah Jathniel, <sup>3</sup> pangato haih ah Elam, tarukto haih ah Jehohanan hoi sarihto haih ah Elioenai. <sup>4</sup> Obed-Edom ih caanawk loe, calu Shemaiah, hnetto haih ah Jehozabad, thumto haih ah Joah, palito haih ah Sakar, pangato haih ah Nethanel, <sup>5</sup> tarukto haih ah Ammiel, sarihto haih ah Issakar, tazetto haih ah Peulthai; anih loe Sithaw mah tahamhoihaih paek. <sup>6</sup> Anih ih capa Shemaiah mah doeh caa sak; nihcae loe thacak kami ah oh o pongah,

ampa ih imthung takoh zaehoikung ah oh o.  
<sup>7</sup> Shemaiah ih caanawk loe Othni, Rephael, Obed hoi Elzabad; anih ih nawkamyanawk loe Elihu hoi Semakiah, nihnik loe thacak kami ah oh hoi. <sup>8</sup> Hae kaminawk boih loe Obed-Edom ih caa ah oh o; angmacae hoi a caanawk pacoengah kaom nawkamyanawk loe thacak o moe, toksah kop kami ah oh o, sangqum boih ah guitaruk, hnetto oh o. <sup>9</sup> Thacak Meshelemiah ih caanawk hoi nawkamyanawk loe sangqum boih ah hatlaitazetto oh o. <sup>10</sup> Merari ih caa Hosah mah doeh capanawk to sak; Simri loe calu ah oh, (anih loe tapen hmaloe kami na ai ni, toe ampa mah calu ah suek:) <sup>11</sup> hnetto haih ah Hilkiah, thumto haih ah Tebaliah, palito haih ah Zekariah; Hosah ih capanawk hoi nawkamyanawk loe sangqum boih ah hatlaithumto oh o.

<sup>12</sup> Hae kaminawk loe Angraeng ih im toep hanah abu tapraek ih, khongkha toep lu koek ah oh o. <sup>13</sup> Kathoeng doeh kalen doeh, khongkha to toep o boih hanah, angmacae imthung takoh boih mah taham khethaih phoisa to vah o. <sup>14</sup> Ni angyae bang ih khongkha to toep hanah phoisa vah naah Shelemiah khaeah amtimh. To pacoengah kahoih poekhaih paekkung, a capa Zekariah doeh phoisa vah naah, aluek bang ih khongkha toep hanah phoisa to anih khaeah amtimh. <sup>15</sup> Aloih bang ih khongkha toep hanah phoisa loe Obed-Edom khaeah amtimh moe, Asuppim hmuenmae khetzawnhaih toksak hanah phoisa to anih ih capanawk khaeah amtimh pae. <sup>16</sup> Niduem bang ih khongkha hoi aluek bang ih loklam nuiah kaom Shalleketh

khongkha to toep hanah, phoisa to vah naah Shuppim hoi Hosah khaeah amtimh. Khongkha toep kami loe khongkha maeto pacoeng maeto a toep o. <sup>17</sup> Ni thokkruek ni angyae bangah Levi kami tarukto, aluek bangah palito, aloih bangah palito, Asuppim hmuenmae suekhaih ahmuen ah hnetto a suek. <sup>18</sup> Niduem bang ih longhmaa ah kami palito suek moe, loklam ranuiah palito, longhmaa ah hnetto a suek. <sup>19</sup> Hae kaminawk loe Kore hoi Merari ih caanawk thung hoiah tapraek ih khongkha toep kami ah oh o.

### *Phoisa pakuemkungnawk*

<sup>20</sup> Levi acaeng Ahijah loe Sithaw im ih phoisa pakuemgung hoi Sithaw han paek ih hmuenmae khenzawnkung ah oh o. <sup>21</sup> Acaeng zaehoikung ah kaom Gershom acaeng, Laadan ih capanawk thungah Jehieli hoi, <sup>22</sup> Jehieli ih capanawk, Zetham hoi anih ih amnawk Joel loe Angraeng im thung ih phoisa pakuemkung ah oh hoi. <sup>23</sup> Kalah phoisa pakuem kaminawk loe Amram ih acaeng, Izhar ih acaeng, Hebron ih acaengnawk hoi Uzziel ih acaengnawk to athum o: <sup>24</sup> Mosi capa Gershom, Gershom capa Shubael loe phoisa pakuem kami ukkung ah oh. <sup>25</sup> Gershom ih amnawk Eliezer, Eliezer capa Rehabiah, anih ih capa Jeshaiah, anih ih capa Joram, anih ih capa Zikri, anih loe Shelomith ih capa ah oh. <sup>26</sup> Shelomith hoi anih ih nawkamyanawk loe David siangpahrang, acaeng zaehoikung kaminawk, misatuh kami cumvaito ukkung, misatuh kami sangto ukkung angraengnawk hoi misatuh angraengnawk mah

paek ih hmuenmaenawk khenzawnkung ah oh o. <sup>27</sup> Misatuk naah lak o ih hmuenmaenawk to Angraeng im pathoep hanah paek o. <sup>28</sup> Tahmaa Samuel mah paek ih hmuennawk boih, Kish capa Saul mah paek ih hmuennawk boih, Ner capa Abner hoi Zeruiyah capa Joab mah paek ih hmuennawk loe Shelomith hoi anih ih amnawk mah pakuem boih.

### *Angraengnawk hoi lokcaekkungnawk*

<sup>29</sup> Izhar acaeng hoi Kenaniah ih capanawk loe Israel prae tasa bangah tok sah, angraeng hoi lokcaekkung ah oh o. <sup>30</sup> Hebron acaeng Hashabiah hoi nawkamyanawk loe, thacak kami ah oh o moe, sang cumvai sarihto oh o; nihcae loe Jordan vapui niduem bang ih Israel prae thungah Angraeng ih tok hoiah siangpahrang ih tok to a sak o. <sup>31</sup> Hebron acaeng thungah loe, acaeng ahmin pakuemhaih baktih toengah, Jeriah loe nihcae zaehoikung lu koek ah oh. David siangpahrang ah ohhaih saning quipalito naah, ahmin pakuemhaih cabu thungah nihcae ih acaeng to pakrong o naah, nihcae loe Gilead prae Jazer vangpui ah kaom thacak kaminawk ni, tiah amtueng. <sup>32</sup> Jeriah ih nawkamyanawk loe thacak o; acaeng zaehoikung lu koek ah oh o moe, kami sang hnet, cumvai sarihto oh o; David siangpahrang mah nihcae to Rueben kami, Gad kami, thoemto Manasseh kaminawk to uksak moe, Sithaw ih congca hmuenmae hoi siangpahrang ih hmuenmae khenzawnkung ah suek.

# 27

## *Rakap bunawk*

<sup>1</sup> Siangpahrang toksah Israel kaminawk loe, acaeng zaehoikungnawk, misatuh kami sangto ukkung hoi cumvaito ukkung misatuh angraengnawk, toksah angraengnawk hoi nawnto, sangtingto thung khrah kruek tacawt moe, kakun siangpahrang ih toksah hanah tapraek ih kami ah oh o, nihcae loe abu maeto naah kami sing hnet, sang palito oh o.

<sup>2</sup> Khrah tangsuek, hmaloe koek zaehoikung loe, Zabdiel capa Jashoebeam; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh. <sup>3</sup> Anih loe Perez acaeng ah oh moe, hmaloe koek khrah ah kaminawk zaehoikung ah oh. <sup>4</sup> Khrah hnetto haih misatuh zaehoikung loe, Ahoh acaeng Dodai; Mikloth loe anih ih kami zaehoikung ah oh; anih ih kami loe sing hnet, sang palito to oh. <sup>5</sup> Khrah thumto haih misatuh zaehoikung angraeng loe, qaima kalen koek, Jehoiada capa Benaiah; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh. <sup>6</sup> Benaiah loe kami quithumto thungah, thacak kami ah oh moe, quithumto zaehoikung ah oh; a capa Amizabad loe kami zaehoikung ah oh. <sup>7</sup> Khrah palito naah, palito haih misatuh zaehoikung angraeng loe, Joab ih amnawk Asahel; angmah pacoengah loe a capa Zebadiah to oh; anih ih kaminawk loe sing hnet, sang palito oh. <sup>8</sup> Pangato haih khrah naah, pangato haih misatuh zaehoikung angraeng loe, Izrah acaeng Shamhuth; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh. <sup>9</sup> Khrah tarukto haih naah, tarukto haih misatuh zaehoikung angraeng loe,

Teko acaeng Ikkesh capa Ira; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh. <sup>10</sup> Khrah sarihto haih naah, sarihto haih misatuh zaehoikung angraeng loe, Ephraim kami, Pelon acaeng Helez; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh. <sup>11</sup> Khrah tazetto haih naah, tazetto haih misatuh zaehoikung angraeng loe Zera acaeng, Hushath kami, Sibbekai; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh. <sup>12</sup> Khrah takawtto haih naah, takawtto haih misatuh zaehoikung angraeng loe Benjamin acaeng, Anathoth kami Abiezer; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh. <sup>13</sup> Khrah hato haih naah, hato haih misatuh zaehoikung angraeng loe Zerah acaeng, Netophath kami Maharai; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh. <sup>14</sup> Khrah hatlaito haih naah, hatlaito haih misatuh zaehoikung angraeng loe Ephraim acaeng, Pirathon kami Benayah; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh. <sup>15</sup> Khrah hatlaihnetto haih naah, hatlaihnetto haih misatuh zaehoikung angraeng loe, Othniel acaeng, Netophath kami, Heldai; anih ih kami loe sing hnet, sang palito oh.

### *Acaeng angraengnawk*

<sup>16</sup> Israel acaeng nuiyah angraeng ah kaom kaminawk loe Reuben acaeng thungah, Zikri capa Eliezer; Simeon acaeng thungah Maakah capa Shephatiah, <sup>17</sup> Levi acaeng thungah Kemuel capa Hashabiah; Aaron acaeng thungah Zadok, <sup>18</sup> Judah acaeng thungah David amnawk Elihu; Issakar acaeng thungah Mikael capa Orim, <sup>19</sup> Zebulun acaeng thungah Obadiah capa Ishmaiah; Naphtali acaeng thungah Azriel capa

Jerimoth, <sup>20</sup> Ephraim acaeng thungah Azaziah capa Hoshea; thoemto Manasseh acaeng thungah Pedaiah capa Joel, <sup>21</sup> Gilead ah kaom thoemto Manasseh acaeng thungah Zekariah capa Iddo; Benjamin acaeng thungah Abner capa Jaasiel. <sup>22</sup> Dan acaeng thungah Jehoram capa Azarel. Hae kaminawk loe Israel acaeng thungah angraeng ah oh o. <sup>23</sup> Angraeng mah Israel kaminawk loe van ih cakaehnawk zetto pop tih, tiah thuuh pongah, David mah saning pumphaeto hoi atlim bang kaminawk boih loe kroek ai. <sup>24</sup> Zeruiah capa Joab mah milu to kroek amtong; toe milu kroek naah Israel nuiyah palungphuiah phak pongah, milu kroek pacoeng thai ai; kroek pacoeng ih milu doeh David siangpahrang mah sak ih pakuemhaih cabu thungah khrum o ai.

### *Siangpahrang ih hmuenmae khetzawnhaih*

<sup>25</sup> Adiel capa Azmaveth loe siangpahrang im hmuenmae toekpung ah oh; Uzziah capa Jonathan loe laikok, vangpui, vangta hoi misatoephaih ahmuen ih hmuenmae patunghaih ahmuen khenzawnkung ah oh; <sup>26</sup> Kelub capa Ezri loe lawk thung ih toksah kaminawk ukkung ah oh; <sup>27</sup> Ramath acaeng Shimei loe misur takha khenzawnkung ah oh; Shipmi kami Zabdi loe misur takha hoi muroih thungah suek ih misurthaih pasawhhaih khenzawnkung ah oh. <sup>28</sup> Geder acaeng Baal-Hanan loe, azawn ah kaom

olive thingnawk hoi thaibaa thingnawk khenzawnkung ah oh; Joash loe olive situi pazetkung ah oh. <sup>29</sup> Sharon acaeng Shitrai loe Sharon ah kaom pacah ih moinawk khenzawnkung ah oh moe, Adlai capa Shaphat loe azawn ah kaom pacah ih moinawk khenzawnkung ah oh. <sup>30</sup> Ishmael acaeng Obil loe kaengkuu hrangnawk khenzawnkung ah oh; Meronoth acaeng Jehdeiah loe laa hrangnawk khenzawnkung ah oh. <sup>31</sup> Hagar acaeng Jaziz loe tuunawk khenzawnkung ah oh. Hae kaminawk boih loe David siangpahrang ih hmuenmae khenzawnkung ah oh o.

<sup>32</sup> David ih ampa kanawk Jonathan loe khopoek thaih, palungha ca tarikkung ah oh; Hakmoni capa Jehiel loe siangpahrang ih capanawk khenzawnkung ah oh. <sup>33</sup> Ahithophel loe siangpahrang han poekhaih kahoih paekkung ah oh moe, Arka acaeng Hushai loe siangpahrang ampui ah oh. <sup>34</sup> Ahithophel paoengah Benaiah capa Jehoiada hoi Abiathar to oh hoi; Joab loe siangpahrang ih misatuh kaminawk ukkung kalen koek angraeng ah oh.

## 28

### *David mah im sak hanah amsak*

<sup>1</sup> David mah Israel angraengnawk boih, acaeng zaehoikung, siangpahrang toksah misatuh angraengnawk, sangto hoi cumvaito ukkung misatuh angraengnawk, hmuenmaenawk boih khenzawnkung, siangpahrang hoi a capanawk ih hmuenmae khenzawnkung, siangpahrang imthung ah toksah angraengnawk, thacak

kaminawk hoi misahoih misatuh kaminawk boih Jerusalem ah nawnto amkhuengsak. <sup>2</sup> David siangpahrang loe angdoet moe, Kam nawkamya hoi kaimah ih kaminawk, ka lok hae tahngai oh; aicae Sithaw khok koenghaih hoi Angraeng lokkamhaih thingkhong suekhaih im sak hanah poekhaih ka tawnh pongah, im sak hanah kam sak coek boeh; <sup>3</sup> toe Sithaw mah kai khaeah, Nang loe misatuh kami hoi athii palongh kami ah na oh pongah, Ka hmin hanah nang mah im na sah mak ai, tiah ang naa. <sup>4</sup> Toe Israel Angraeng Sithaw mah, Israel siangpahrang ah oh poe hanah, kam pa ih imthung takoh boih thung hoiah kai hae ang qoih boeh; zaehoikung ah oh hanah anih mah Judah to qoih boeh; Judah imthung takoh thung hoiah kam pa imthung takoh to a qoih; kam pa ih capanawk thung hoiah kai hae Israelnawk boih ukkung siangpahrang ah ang paek. <sup>5</sup> Ka capanawk boih thungah, (Angraeng mah kai hanah pop parai capa ang paek), Angraeng ukhaih prae ih angraeng tangkhang nuiah anghnut moe, Israel to uk hanah ka capa Solomon to a qoih boeh; <sup>6</sup> Anih mah kai khaeah, Na capa Solomon mah ni kai ih im hoi longhma to sah tih; anih to ka capa ah ka qoih boeh pongah, kai loe anih ih ampa ah ka om tih. <sup>7</sup> Vaihniah sak ih baktih toengah, ka paek ih loknawk hoi ka lokcaekhaihnawk to amkhraeng taak ai nahaeloe, a prae to dungzan khoek to ka caksak han, tiah ang naa. <sup>8</sup> To pongah vaihi Israel kaminawk boih mikhnukah, Angraeng hmaa hoi

Sithaw hmaa ah amkhueng kaminawk hmaa ah lok kang paek o; na Angraeng Sithaw mah paek ih loknawk to pakrong oh loe pazui oh; to tiah nahaeloe hae prae kahoih hae na toep o ueloe, na caanawk hanah dungzan khoek to qawk ah na paek o thai tih.

<sup>9</sup> Nang ka capa, Solomon, nam pa ih Sithaw to panoek ah loe, poekhaih boih hoi palunghthin tang hoiah anih ih tok to sah ah; Angraeng loe kaminawk boih ih palunghthin to pakrong, kami palung thung ih poekhaihnawk to panoek boih; anih to na pakrong nahaeloe, na hnu tih; toe anih to na caeh taak nahaeloe, anih mah nang to dungzan khoek to na pahnawt sut tih. <sup>10</sup> Vaihi acoe ah; hmuenciim im sak hanah Angraeng mah nang ang qoih boeh; na thacakhiah hoiah tok to sah ah, tiah a naa.

<sup>11</sup> To pacoengah im sak han ih krang, impui, hmuennmae suekhiah ahmuennawk, tasa bang ih imkhaannawk, athung bang ih imkhaannawk hoi palungnathaih ahmuen sakhaih dan to a paek; <sup>12</sup> Angraeng im longhmanawk; ataeng ih imkhaannawk, Sithaw im ih hmuennmae pakuemhaih ahmuennawk, tathlang ih hmuennawk pakuemhaih ahmuennawk sakhaih dan to Muithla mah anih hanah paek boeh. <sup>13</sup> Qaimanawk hoi Levi acaengnawk tapraekhaih, Angraeng im thungah toksakhiah, Angraeng im thungah patoh han ih laom sabae sakhaihnawk boih doeh a thuuh pae. <sup>14</sup> Toksakhiah lah boih baktih toengah, to tiah toksak naah patoh han ih hmuenn sak han kangaih sui hoi phoisa to tah moe, a paek;

15 hmaithawk paanghaih sui tungnawk hoi hmai-imnawk sak hanah, kangai zetto sui to tah moe, a paek, to tiah hmaithawk tung hoi hmai-im maeto sak han angaih zetto phoisa to tah moe, a paek. 16 Takaw suekhiah sui caboi maeto sak han angaih zetto sui to tah moe, a paek baktih toengah, phoisa caboi maeto sak han angaih zetto sumkanglung to tah moe, a paek; 17 moi banghhaih cakohnawk, kathuk boengloengnawk hoi tui boengloengnawk sak hanah kaciim sui to a paek moe, sui sabae maeto sak han angaih zetto sui to tah moe, a paek baktih toengah, sumkanglung sabae maeto sak han angaih zetto sumkanglung to tah moe, a paek; 18 hmuihohi thlaekhiah hmaicam sak hanah kaciim sui to tah moe, a paek baktih toengah, pakhraeh atoeng tahang, Angraeng lokkamhaih thingkhong kakhuk, cherubim krang kaom hrangleeng sak hanah, sui to tah moe, a paek. 19 David mah, Angraeng ih ban ka nuiah oh pongah, hae hmuен sak han kamtueng krang, panoek thaihaih to ang paek, tiah thuih.

20 David mah a capa Solomon khaeah, Thacaksak ah loe, misahoihaih hoiah tok to sah ah; zii hmah loe, palung doeh boengsak hmah; na Angraeng Sithaw, ka Sithaw loe nang khaeah oh; Angraeng ih im sak hanah tok pacoeng ai karoek to anih mah na caeh taak mak ai ueloe, toksak pacoeng ai ah omsak mak ai, tiah a naa. 21 Khenah, qaimanawk hoi Levi acaengnawk loe Sithaw im toksak hanah, nang hoi nawnto om o tih; bantok sah kop kaminawk boih mah doeh, hmuен boih sakhaih bangah na bomh o tih;

angraengnawk hoi rangpuinawk boih doeh na  
thuih ih lok baktih toengah om o tih, tiah a naa.

## 29

### *Tempul sak han hmuен paekhaih*

<sup>1</sup> To pacoenah David siangpahrang mah kamkhueng kaminawk boih khaeah, Sithaw mah qoih ih, ka capa Solomon loe nawkta moe, saning doeh nawk vop; sak han koi tok loe len parai; siangpahrang im loe kami han ih na ai, Angraeng Sithaw han ih ni. <sup>2</sup> Ka Sithaw ih im hanah sui hoi sak han koi hmuен to sui, sumkanglung hoi sak han koi hmuен to sumkanglung, sumkamling hoi sak han koi hmuен to sumkamling, sum hoi sak han koi hmuен to sum, thing hoi sak han koi hmuен to thing, thlung hoi sak han koi hmuен to Onyx thlung, rong kampha thlung, rong congca kampha thlung, atho kaom congca thlung hoi thlung kanglungnawk doeh, ka sak thai thung paroeai sak hanah ka paroep boeh. <sup>3</sup> Ka Sithaw bokhaih im ah palung ka suek pongah, ciimcai im sakhaih hmuennawk loe ka tawnh ih hmuennawk, im sak han ka paroep ih sui hoi sumkanglung to ka Sithaw ih im ah ka paek boih boeh, <sup>4</sup> tasa bang hoiah im tapang pazut hanah, ophir sui talent sang thumto, atui kaciim sumkanglung talent sang sarihto, <sup>5</sup> sui hoi sak han koi hmuennawk to sui, sumkanglung hoi sak han koi sumkanglung to, ban toksah kop kaminawk khaeah ka paek boih boeh. Mi maw

vaihniah Angraeng khae angpaek han ka koeh?  
tiah a naa.

<sup>6</sup> To pacoengah imthung takoh lu koek, Israel acaeng angraengnawk, misatuh kami sangto ukkung, cumvaito ukkung angraengnawk hoi siangpahrang toksah ukkungnawk loe anghoe-haih hoiah angpaek o. <sup>7</sup> Nihcae loe Sithaw im toksak haih hanah, sui talent sang pangato, sui darik sang hato, sumkanglung talent sang hato, sumkamling talent sang hatlaitazetto hoi sum talent sang cumvaito a paek o. <sup>8</sup> Atho kana thlung tawn kaminawk doeh, Gershom acaeng Jehiel ban ah, Angraeng im ih hmuen pakuemhaih ahmuen ah a paek o. <sup>9</sup> Kaminawk loe paek koehhaih hoiah paek o pongah anghoe o; Angraeng khaeah paawt ai ah palung tang hoiah a paek o; David siangpahrang doeh paroeai anghoehaih hoiah oh.

### *David lawkthuihaih*

<sup>10</sup> David mah rangpui hmaa ah, Kaicae ampa Israel ih Angraeng Sithaw, nang khaeah dungzan khoek to, tahamhoihaih om nasoe, tiah Angraeng to tahamhoihaih paek. <sup>11</sup> Aw Angraeng, nang loe lenhaih, thacakhaih, pakoehhaih, pazawkhaih hoi ranui koekah lensawkhaih ah oh; long hoi van ah kaom hmuennawk boih loe nang ih ni; Aw Angraeng, nang mah na uk moe, kaminawk boih nuiah na oh. <sup>12</sup> Angraenghaih hoi pakoehhaih loe nang khae hoiah ni angzoh; nang loe hmuennawk boih ukkung ah na oh; kaminawk boih na lensak, thacakhaih paek

hanah, na ban ah sakthaihaih hoi thacakhiah to oh. <sup>13</sup> To pongah vaihi, kaicae ih Sithaw, nang to tahamhoihaih kang paek o moe, na hmin lensawkhaih kang pakoe o.

<sup>14</sup> Paek koehhaih palung hoiah hae tih khoek to ka paek o thai hanah, kai hoi kai ih kaminawk loe kawbaktih kami ah maw ka oh o? Hmuen boih loe nang khae hoiah ni angzoh, na ban hoi ka hnuk o ih hmuen ni nang khaeah kang paek o. <sup>15</sup> Kaicae loe kam panawk baktiah na hmaa ah angvin ah ni ka oh o; long ah kaicae hinghaih loe tahlip baktiah ni oh, oep han koi om ai. <sup>16</sup> Aw kaicae ih Angraeng Sithaw, ciimcai na hmin hanah, na im sak ka paroep o haih hae hmuennawk boih loe na ban hoiah ni angzoh, hmuennawk boih loe nang ih ni. <sup>17</sup> Ka Sithaw, nang loe palung to na khingh moe, toenghaih to nang hoe haih, tiah ka panoek. Kai loe hae hmuennawk boih hae poek toenghaih hoi paek koehhaih palunghthin hoiah ni kang paek; vaihi hae ah kaom nangmah ih kaminawk mah paek koehhaih palunghthin hoiah nang khaeah paek o ih hmuen hae anghoehaih hoiah ka hnuk boeh. <sup>18</sup> Aw kaicae ampa Abraham, Issak hoi Israel ih Angraeng Sithaw, hae tiah hmuennmae paek koehhaih palunghthin hae nangmah ih kaminawk palung thungah omsak poe ah loe, nihcae ih palunghthin doeh nang khaeah omsak ah; <sup>19</sup> na paek ih loknawk, na thuuh ih loknawk hoi na lok takroekhaih dannawk to palunghthin boih hoiah pazui moe, sak ka tim ih siangpahrang im to a sak pacoeng thai hanah, ka capa Solomon khaeah kakoep palunghthin to paek ah, tiah

lawkthuih.

<sup>20</sup> To pacoengah David mah rangpuinawk khaeah, Na Angraeng Sithaw to tahamhoihaih paek oh, tiah a naa. To pongah kaminawk boih mah ampanawk ih Sithaw to bok o moe, Angraeng hoi siangpahrang hmaa ah akuep o.

*Solomon siangpahrang ah ohhaih*

<sup>21</sup> Khawnbangah Angraeng khaeah hmuen tathlanghaih to sak o, Angraeng khaeah hmai angbawnhaih to a sak o; maitaw tae sangto, tuu tae sangto, tuucaa sangto, naek koi hmuennawk, angbawnhaih hmuen paekhaihnawk to Israel caanawk boih hanah paek o. <sup>22</sup> To na niah Angraeng hmaa ah anghoehaih hoiah a caak o moe, naek o. To pacoengah a capa Solomon to vai hnetto haih ah, siangpahrang ah suek o let; Angraeng hmaa ah, ukkung ah situi to bawh o moe, tok paek o pacoengah Zadok to qaima ah cak o sak. <sup>23</sup> To pongah Solomon loe, ampa David zuengah, angraeng tangkhang pongah siangpahrang ah anghnut; a qoengh tahang moe, Israel kaminawk boih mah anih ih lok to tahngaih pae o. <sup>24</sup> Angraengnawk boih hoi thacak kaminawk, David siangpahrang capanawk boih mah doeh, Solomon siangpahrang khaeah ang paek o. <sup>25</sup> Israel kaminawk boih mikhnukah Angraeng mah Solomon to tapom tahang, Israel siangpahrangnawk mah tawn o vai ai ih lensawk siangpahrang to paek.

*David duekhaih*

**26** Jesse capa David loe Israel kaminawk boih nuiah siangpahrang ah oh. **27** Israel kaminawk to saning quipalito uk; Hebron ah saning sarihto uk moe, Jerusalem ah saning quithum, thumto uk. **28** Anih loe saning kasawkah hing; angraenghaih hoi pakoehhaih hoiah oh moe, mitong naah duek; anih zuengah a capa Solomon to siangpahrang ah oh. **29** Khenah, David siangpahrang ah oh naah, toksakhainhawnk loe amtonghaih hoi boeng khoek to, tahmaa Samuel, tahmaa Nathan hoi tahmaa Gad ih cabu thung ah oh, **30** anih ukhaih hoi a lensawkhaih, angmah hoi Israel kaminawk hoiah kalah praenawk nuiah kaom hmuennawk kawng to tarik o.

**Asang Khongca Bible (2019)**  
**The Holy Bible in the Asang Khongca language of**  
**Mynmar**

Public Domain

Language: Asang Khongca (Chin, Eastern Khumi)

Dialect: Asaang Khongca

Published in Mynmar, which is not a signatory to international copyright treaties. Copyright may apply locally in Mynmar. Translator names withheld for security reasons.

2020-09-24

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 30 Nov 2021

48776925-bad5-5701-8cb9-5ee5267a8fab